



## CONTRACT DE VANZARE CUMPARARE

Nr. **706** din **16.10.2020**

### I. PARTILE CONTRACTANTE

**1. TOPANEL PRODUCTION PANELS S.A.** cu sediul în Rm. Vâlcea, Stolniceni, str. Uzinei nr.63, jud. Vâlcea, având ca adresă pentru corespondență contractuală sediul secundar situat în București, sector 1, Sos. București Ploiești nr.42-44, Complex „Băneasa Business & Technology Park”, Clădirea A, aripa A2, et. 4, tel/fax +40 21 323 31 96, +40 21 323 30 25; email office@topanel.ro, pagina web www.topanel.ro, EUID: ROONRC. J38/410/2008, cod unic de înregistrare 23630951, atribut fiscal RO, având contul nr. : RO18 RNCB 0263 1132 0606 0001 deschis la BCR - Sucursala Valcea reprezentată prin dl. / dna.

Alexandru Gaina Manager de Vanzari, în calitate de **Vânzător/Furnizor**

și

**2. Primaria Mosnita Noua** CUI - **4548570** EUID:ROONRC - cu sediul situat in loc / oraș / com / sat **Mosnita Noua** str. - nr. **51** bl/clad. - sc./corp - et - ap/cam - sector/judet **TM** ct IBAN **RO39TREZ24A700301710101X** tel/fax **0256393503** email **achizitii@mosnita.ro** reprezentata prin **Primar** dl/d-na **Florin Bucur Octavian** în calitate de **Cumpărător/Beneficiar**

• (daca este cazul) adresa sediul secundar pentru corespondenta Cumpărător:

Denumiți, in continuare, in mod colectiv, **Părțile**, si individual, **Partea**:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

(1) Obiectul contractului consta în vânzarea de către Vânzător a produselor prevăzute in Anexa nr. 1 („Produsele”) si cumpărarea acestora de către Cumpărător, in schimbul plății prețului de către Cumpărător. Instrucțiunile de transport, descărcare, manipulare, depozitare si întreținere pentru fiecare categorie de produse si Condițiile generale de vânzare (denumite în continuare CGV) sunt disponibile pe website-ul TOPANEL la următoarea adresa: <https://www.topanel.ro/documentatie.html>

(2) In cazul in care Produsele se livrează in transe, condițiile si termenele stabilite in prezentul contract se aplica fiecărei transe de livrare.

(3) In cazul suplimentarii cantității de produse, toate elementele solicitate ulterior încheierii prezentului contract vor fi livrate de către Vânzător, in funcție de cantitatea solicitata, intr-un termen de maxim **20 de zile lucrătoare**, părțile consemnând printr-un act adițional prețul, termenul de plata si termenul de livrare.

### III. PREȚUL

(1) Prețul Produselor este prevăzut in Anexa nr. 1 a prezentului contract. Prețul a fost determinat prin negociere intre părți, ținându-se cont de: (exemplificativ dar nu limitativ) cantități, condiții de plata, condiții si termene de livrare, specificațiile Produselor, prețul materiilor prime pentru realizarea Produselor. Prețul nu include taxele de acces auto in oraș si/sau zona cu restricții de circulație Pentru comenzi ulterioare, părțile vor renegocia prețul produselor, nefiind valabila înțelegerea părților cuprinsa in prezentul Contract.

(2) Valoarea contractului este **5,918.00 EUR** la care se adaugă TVA. Valoarea Contractului si Prețul Produselor sunt exprimate in EUR (valuta de referință a contractului) si plata acestora se va face in lei, la cursul din data facturarii pentru euro/leu al BNR + 1,5% Daca este cazul, valoarea totala a contractului va fi determinata după transmiterea de către Cumpărător a dimensiunilor de execuție a Produselor si/sau a suplimentarii cantității de produse consemnate in Acte Adiționale la prezentul contract.

### IV. MODALITATI DE PLATA

(1) Cumpărătorul va achita Valoarea Contractului după cum urmează:

a) un avans in cuantum de **30.00%** din valoarea contractului, adică suma **1,775.40 EUR** la care se adaugă TVA, in termen de **2 zile** calendaristice de la data semnării prezentului contract. Suma achitata in avans va fi stornata la valoarea in lei a facturii de avans proporțional cu Produsele livrate.

b) rest de plata in cuantum de **70.00%** din valoarea contractului adică suma **4,142.60 EUR** la care se adaugă TVA, va fi achitata pe baza facturii fiscale comunicate Cumpărătorului (la data avizului de marfa gata) prin transfer bancar (OP), - înainte de încărcarea Produselor la locul de producție al Vânzătorului, - menționând la rubrica „destinația plății” numărul facturii.

(2) Se vor calcula diferențe de curs valutar in favoarea ambelor părți intre data facturării si data plății, astfel ca plata se va face in Lei la cursul din data emiterii facturii al BNR + 1,5% , urmând ca eventualele diferențe apărute intre cursul de facturare si

Panouri termoizolante ◊ Tabla cutata autoportanta H53 H83 H135 H153 ◊ Profile zincate ZCU5

office@topanel.ro ◊ www.topanel.ro





cursul din data de decontare al BNR + 1,5% sa fie regularizate la emiterea facturii de rest de plata sau prin facturi de diferențe de curs.

## V. LIVRAREA SI RECEPTIA PRODUSELOR. GARANTII

- (1) Condiția de livrare este : **DAP locul de livrare indicat de Cumpărător si menționat in Anexa 1**
- (2) Sub condiția îndeplinirii de către Cumpărător a obligațiilor de plata conform art. IV. Vanzătorul va livra Produsele, conform condiției de livrare astfel cum aceasta este detaliata de CGV, in termen de **15 zile lucrătoare** de la data încasării, dupa caz înmânării, instrumentului de plata pentru avans de către Cumpărător si/sau a transmiterii dimensiunilor de execuție ale Produselor
- (3) Termenul de livrare al Produselor va fi prelungit cu numărul de zile de întârziere la plata a oricărei transe de preț, fără a fi afectate alte remedii ale Vanzătorului.
- (4) In cazul in care, in aceasta perioada, intervin zile libere plătite in tara/tarile de origine a materiilor prime necesare pentru producerea si/sau asamblarea produselor (inclusiv oprirea totala a producției din diferite motive) sau in Romania, termenul de livrare se va decala in mod corespunzător.
- (5) Semnarea procesului verbal de recepție si/sau a avizului de expediție a Produselor si/sau a CMR-ului (documentul de transport), de către angajații/colaboratorii desemnați de Cumpărător valorează acceptare expresa de către Cumpărător a livrării Produselor care fac obiectul prezentului Contract, precum si a facturii aferente Produselor respective si recunoașterea expresa a datoriei astfel create fata de Vanzător (chiar in lipsa semnării facturii).
- (6) Perioada de garanție pentru viciile ascunse, astfel cum este detaliata in CGV, se calculează de la data facturării produsului si este de:
- 3 (trei) ani pentru panourile termoizolante denumite generic TOP
  - 3 (trei) ani pentru profilele zincate C,U,Z,Σ,
  - 2 (doi) ani pentru tabla cutata autoportantă
  - 12 (douăsprezece) luni pentru plăcile de termoizolare THERMOTOP
  - maxim 12 (douăsprezece) luni pentru produsele accesorii, in funcție de garanția primita de la furnizor
  - 2 (doi) ani pentru elementele de etanșare si mecanismele de deschidere EFC
  - 5 (cinci) ani pentru policarbonat si 2 (doi) ani pentru elementele de etanșare la lăminatoare modulare s
  - 5 (cinci) ani pentru lăminatoare cutate
- (7) Răspunderea Vanzătorului nu va acoperi daunele indirecte, colaterale (beneficiul nerealizat) sau care nu pot fi prevăzute si nici pierderile din profit ale Cumpărătorului survenite ca urmare a deficiențelor de producție, a pierderilor potențiale de pe piață sau a oricărui motiv similar si/sau pentru alte pierderi sau daune rezultate, susținute in mod direct sau indirect de către Cumpărător sau de către oricare alta persoana, astfel cum este detaliat in CGV. Suma cu care Vanzătorul poate fi ținut sa răspundă in virtutea obligației sale de garanție nu poate fi mai mare decât valoarea facturata a Produselor livrate.
- (8) Vanzătorul își rezerva proprietatea asupra Produselor, pana la achitarea integrala a Valorii totale a contractului de către Cumpărător, însă riscul asupra Produselor sa transfere către Cumpărător la data predării Produselor.

## VI. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

- (1) Părțile se obliga la executarea întocmai si la timp a obligațiilor contractuale.
- (2) Pentru neexecutarea in totalitate sau in parte, ori pentru executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute in contract, părțile datorează penalități in următoarele condiții:
- a) in cazul nerespectării termenului de livrare, Vanzătorul va datora penalități de întârziere in cuantum de 0.15% pe zi lucrătoare din valoarea fără T.V.A. a produselor nelivrate conform CGV;
- b) in cazul neîndeplinirii de către Cumpărător a obligației de plata, in cuantumul si la termenele stabilite prin prezentul Contract, acesta va datora Vanzătorului penalități de întârziere in cuantum de 0.15% pe zi lucrătoare din valoarea totală fără T.V.A. a Contractului la care se vor adăugă si diferențe de curs valutar, aferente perioadei de întârziere.

## VII. INCETAREA CONTRACTULUI/SOLUTIONAREA LITIGIILOR

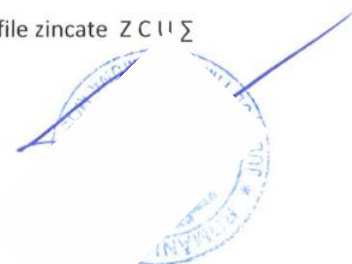
- (1) Prezentul Contract încetează in următoarele situații:
- a) ca urmare a rezoluției de către Cumpărător, in cazul in care Vanzătorul din culpa sa exclusiva nu își îndeplinește obligația esențială de a livra bunurile menționate in Anexa nr. 1. In acest caz, Cumpărătorul îl va notifica pe Vanzător, in scris, cu privire la neîndeplinirea obligației si va acorda acestuia un termen de 30 zile înăuntru cărui sa își îndeplinească obligația de livrare a Produselor. In cazul in care, la expirarea termenului de 30 de zile, Vanzătorul nu si-a îndeplinit obligația de livrare a Produselor, prezentul Contract va fi rezoluționat de drept, fără nicio alta formalitate, Vanzătorul fiind obligat sa restituie Cumpărătorului avansul primit;

Panouri termoizolante

◊ Tabla cutata autoportanta H53 H83 H135 H153

◊ Profile zincate Z C U Σ

office@topanel.ro ◊ www.topanel.ro





b) ca urmare a rezoluțiunii de către Vânzător, în cazul în care Cumpărătorul nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile asumate, în cuantumul, modalitatea și la termenele menționate de prezentul Contract sau de CGV. Neîndeplinirea de către Cumpărător a oricărei obligații asumate prin prezentul Contract sau CGV face ca acesta să fie de drept în întârziere la data oricărei astfel de neîndepliniri, nemaifiind necesară nicio formalitate din partea Vânzătorului în acest sens. Neexecutarea obligațiilor sau executarea necorespunzătoare a acestora de către Cumpărător se sancționează conform prevederilor CGV și remediile Vânzătorului ca efect al neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor de către Cumpărător se stabilesc conform CGV.

(2) Partile nu au dreptul de a denunța unilateral prezentul Contract.

(3) Partile vor depune cu bună credință toate eforturile rezonabile pentru a soluționa pe cale amiabilă orice dispută care decurge din sau în legătură cu prezentul Contract.

(4) Prezentul Contract a fost încheiat și va fi interpretat și guvernat în conformitate cu legislația română.

(5) În situația apariției unor conflicte, divergente, dispute sau controverse care decurg din sau în legătură cu prezentul Contract, inclusiv privind încheierea, executarea și/sau încetarea prezentului Contract și care nu au putut fi soluționate amiabil, Partile, de comun acord, prin convenția acestora stabilesc drept competente în soluționarea disputelor, din punct de vedere teritorial, instanțele judecătorești de pe raza Municipiului București, respectiv instanțele judecătorești de la sediul secundar al Vânzătorului/Furnizorului situat pe teritoriul Mun. București.

## VIII. CLAUZE FINALE

(1) Contractul între Părți este compus din: prezentul Contract, care reprezintă clauzele esențiale și din Condițiile generale de vânzare (CGV). Condițiile generale de vânzare fac parte integrantă din prezentul contract, se vor aplica tuturor produselor, accesoriilor sau serviciilor care sunt vândute de Vânzător. CGV, împreună cu condițiile esențiale menționate în prezentul contract de vânzare constituie întregul acord între Vânzător și Cumpărător și înlocuiesc, în ansamblul lor, orice alți termeni și condiții de achiziție ale Cumpărătorului, precum și orice alte comunicări verbale sau scrise care nu sunt confirmate sub forma unui act adițional la prezentul contract încheiat între părțile contractante.

(2) Cumpărătorul declară în mod expres faptul că a verificat prevederile CGV pe care și le asumă în integralitate și cu care este de acord, ca a beneficiat de consultanța de specialitate (legală, fiscală și tehnică), ca a avut la dispoziție timpul necesar pentru studierea și interpretarea Contractului și CGV și a decis necondiționat asumarea acestora.

(3) Cumpărătorul are obligația de a verifica toate elementele de identificare și caracteristicile Produselor comandate, Părțile fiind de acord că anexele au semnificația acceptării totale și irevocabile de către acesta a produselor comandate și a caracteristicilor acestora (inclusiv dar fără a se limita la sortiment, cantitate, calitate, dimensiune, culoare, grosime, elemente componente, număr, etc). Beneficiarul declară că a fost informat, a luat la cunoștință și este de acord cu prevederile documentelor care formează Contractul, precum și asupra faptului că oricând, la simplă solicitare, poate solicita Vânzătorului copii ale documentelor, fără costuri suplimentare sau le poate descărca de pe pagina web a Vânzătorului, menționată în partea introductivă.

(4) Prin semnarea prezentului contract Cumpărătorul își exprimă acordul în mod expres pentru colectarea și prelucrarea datelor cu caracter personal menționate la art. 1 în scopul implementării și executării contractului precum și, dacă este cazul, declară că este de acord să ofere date suplimentare în vederea efectuării livrării produselor, așa cum este detaliat în art.18 din CGV.

(5) Prezentul contract a fost încheiat, în limba română, într-un număr de 2 (două) exemplare originale ambele deopotrivă valabile, a câte 3 (trei) pagini fiecare plus Anexele, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

(6) În situația în care prezentul contract este semnat la distanță, prin email, se vor aplica prevederile art.19 alin.9 din CGV.

**VANZATOR**  
**TOPANEL PRODUCTION PANELS S.A.**  
Manager Vânzări  
Alexandru Gaina



**CUMPARATOR**  
**Primaria Mosnita Noua**  
Primar  
Florin Bucur Octavian  
CFPP,  
Dumitru TOGERESCU

Departan  
Laura CI

Vizat juridic  
Monika SZABO

Responsabil achiziții  
Dorin MARTA

Responsabil contract  
Lucian CHIFAN



Panouri termoizolante ◊ Tabla cutată autoportantă H53 H83 H135 H153 ◊ Profile zincate ZCUΣ  
office@topanel.ro ◊ www.topanel.ro





ANEXA NR. 1  
 LA CONTRACTUL DE VANZARE CUMPARARE  
 Nr. 706 din 16.10.2020

Nr crt	UM	CANTITATE	DESCRIERE PRODUS	PREȚ UNITAR (EUR/UM)	VALOARE (EUR)
1	mp	280.00	PANOU Acoperis Top Roof C5 Grosime izolatie PUR 60 mm Suport exterior tabla otel, Vopsit poliester ,profilatura Clasic - Ral 9002-0.4mm Suport interior tabla otel, Vopsit poliester ,profilatura Clasic- Ral 9002-0.4mm Latimea panoului 1000 mm	12.650 EUR	3,542.00 EUR
			buc: 70 x 4000 mm x 1000 mm 280.00		
			Total cantitate/art 280.00		
2	mp	160.00	PANOU PERETE TOP WALL Grosime izolatie PUR 100 mm Suport exterior tabla otel, Vopsit poliester ,profilatura Clasic - Ral 9002-0.4mm Suport interior tabla otel, Vopsit poliester ,profilatura Clasic- Ral 9002-0.4mm Latimea panoului 1000 mm	14.850 EUR	2,376.00 EUR
			buc: 40 x 4000 mm x 1000 mm 160.00		
			Total cantitate/art 160.00		
extracost cantitate mai mica de 150 mp					
<b>VALOARE TOTALĂ CONTRACT ( Euro fără tva)</b>					<b>5,918.00 EUR</b>

(1) Preturile de mai sus nu conțin TVA;

(2) Valoarea Contractului și Prețul Produselor sunt exprimate în Euro (valuta de referință a comenzii) și plata acestora se va face în lei, la cursul euro/leu al BNR + 1,5% din ziua facturării.

(3) Condiția de livrare este : **DAP - adresa livrării : Loc. Mosnita Noua, Jud Timis**

(4) Modalitate de plată:

a) un avans in cuantum de **30.00%** din valoarea contractului adică suma **1,775.40 EUR** la care se adaugă TVA, in termen de 2 zile calendaristice de la data semnării prezentului contract. Suma achitata in avans va fi stornata la valoarea in lei a facturii de avans proporțional cu Produsele livrate.

b) rest de plata in cuantum de **70.00%** din valoarea contractului adică suma **4,142.60 EUR** la care se adaugă TVA, va fi achitata pe baza facturii fiscale comunicate Cumpărătorului (la data avizului de marfa gata) prin **transfer bancar (OP)**,

- înainte de încărcarea Produselor la locul de producție al Vanzătorului,

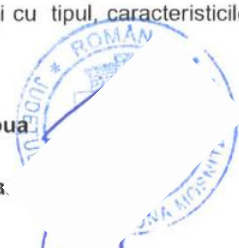
- menționând la rubrica „destinația plății” numărul facturii.

(5) Termen livrare: **15 zile lucrătoare** de la data încasării avansului de către Vanzător sau, după caz, a transmiterii dimensiunilor de execuție ale Produselor

(6) Cumpărătorul declară că a înțeles pe deplin și este acord cu termenii mai sus mentionați, precum și cu tipul, caracteristicile și dimensiunile de execuție pentru produsele comandate in prezenta comanda.

**VANZATOR**  
**TOPANEL PRODUCTION PANELS S.A.**  
 Manager Vânzari  
**Alexandru Gaina**

**CUMPARATOR**  
**Primaria Mosnita Noua**  
 Primar  
**Florin Bucur Octavia.**



Panouri termoizolante ◊ Tabla cutata autoportanta H53 H83 H135 H153 ◊ Profile zinate ZCUΣ  
 office@topanel.ro ◊ www.topanel.ro





Furnizor: **TOPANEL PRODUCTION PANELS S.A.**

C.I.F. RO23630951  
 Nr. O.R.C./an: J38/410/2008  
 Sediul Uzinei 63 Ramnicu Valcea

Judetul: Valcea  
 IBAN: RO59TREZ6715069XXX010989  
 Banca: TREZORERIA MUN RM VALCEA

Capital social: 2.000.200,00

# PROFORMA

VL TOP20194428
Numar document.....
Data (ziua,luna,anul)..... 16.10.2020

Cumparator **COMUNA MOSNITA NOUA**

(denumire, forma juridica)  
 Nr. ord. registru com./an .....  
 C.I.F.....4548570.....

Sediul ..... Str. PRINCIPALĂ Nr. 51 Bl. ... Sc. ... Et. PAR Ap. SAD  
 Loc. Mosnita Noua

Cod IBAN .....  
 Banca .....

Cota T.V.A. 19 %

Nr. crt.	Denumirea produselor sau a serviciilor	U.M.	Cantitatea	Pretul unitar (fara T.V.A.)	Valoarea	Valoarea T.V.A.
1	Avans  CONTRACT DE VANZARE CUMPARARE NR 706/16.10.2020  VALOARE - 5.918,00 EURO + TVA  AVANS 30% - 1.775,40 EURO + TVA  CURS BNR + 1,5% - 4,9470 RON/EURO	valoare	1	8.782,9	8.782,90	1.668,75

Scadenta 14/10/2020  
 Intocmit de: DODON MARIA , CNP



Date privind expeditia  
 Numele delegatului .....  
 Buletinul/cartea de identitate  
 seria \_ nr. \_ eliberat(a)  
 Mijlocul de transport .....  
 nr. ....  
 Expedierea s-a efectuat in prezenta noastra la  
 data de 14.10.2020 ora 14:44  
 Semnaturile.....

Total RON	8.782,90	1.668,75
Semnatura de primire	Total de plata (col5+col.6)	10.451,65



## CONDITII GENERALE DE VANZARE

TOPANEL comercializează o gama largă de Produse (astfel cum acestea sunt definite la art. I de mai jos) destinate lucrărilor în construcții. Produse pe care Topanel („Vanzător”) le vinde către Cumpărător („Cumpărător”) conform prezentelor Condiții Generale de Vânzare (denumite în continuare „CGV”). Vanzătorul și Cumpărătorul sunt denumiți, în continuare, în mod colectiv, Părțile, și individual, Partea. Prezentele Condiții Generale de Vânzare se aplică tuturor Produselor comercializate de Vanzător. În situația în care prevederile CGV sunt contrarii condițiilor esențiale asumate de Părți, prevăzute de asemenea de Contractul de Vânzare, cu referire la acele condiții contrarii vor prevala mențiunile din Condițiile esențiale, restul CGV fiind pe deplin aplicabile.

### ART. I. DEFINITII ESENTIALE

(1) **Produsele** înseamnă orice bunuri, accesorii sau servicii (a) produse și/sau care poartă mărcile și sunt vândute de Vanzător (b) sunt vândute de Vanzător. Produsele sunt identificate în Contract/Anexa la Contract/Act aditional și/sau în Confirmarea Comenzii.

(2) **Contractul de Vânzare** înseamnă (i) contractul de vânzare-cumpărare încheiat între Părți și CGV sau (ii) acceptarea expresă a comenzii ferme a Cumpărătorului, de către Vanzător și CGV.

(3) **Acceptarea expresă a comenzii ferme a Cumpărătorului** poate fi efectuată sub forma unei "confirmări de comandă" sau a unei "facturi proforma", denumite în continuare generic "Confirmarea comenzii" sau „Comanda confirmată”.

(4) **Instrucțiunile de transport, descărcare, manipulare, depozitare și întreținere** pentru fiecare categorie de produse (disponibile la următoarea adresă <https://www.topanel.ro/documentatie.html>) fac parte integrantă din prezentele CGV.

(5) **Termenul de livrare** este intervalul de timp prevăzut în contractul de vânzare-cumpărare/comanda confirmată în care Vanzătorul se obligă să expedieze mărfurile, în condiția de livrare agreată (EXWORK - la terminalul Vanzătorului din România, județul Valcea, Mun. Râmnicu Valcea, Stolniceni, strada Uzinei nr. 63 sau DAP -la terminalul (locul) indicat de Cumpărător). Se disting: termen de livrare la o dată calendaristică certă - termen de livrare într-o perioadă determinată (spre exemplu 20 zile lucrătoare) - termen de livrare stabilit în funcție de îndeplinirea unor condiții (spre exemplu: plata avansului, transmiterea dimensiunilor de execuție pentru produse). În lipsa unei specificații contrarii, termenul de livrare va curge din următoarea zi lucrătoare după data încasării avansului de către Vanzător și/sau din următoarea zi lucrătoare de la data stabilirii dimensiunilor de execuție pentru produsele comandate prin act aditional. Dacă nu s-a stabilit nici un termen de livrare, acesta va fi considerat de 20 de zile lucrătoare de la data primirii avansului.

(6) **Prețul produselor** este exprimat în moneda EURO, fără TVA, și este specificat în contractul de vânzare-cumpărare/confirmarea comenzii. Cursul de schimb este cel prestabilit și indicat ca atare în contractul de vânzare cumpărare/confirmarea comenzii. În situația în care nu se prevede un curs prestabilit, plata se va face la cursul BNR (Banca Națională a României) +1.5% din data plății. Eventualele diferențe apărute între cursul de facturare și cursul BNR+1.5%/cursul prestabilit din data plății, acestea vor fi regularizate prin emiterea facturii de diferențe de curs valutar. Se vor calcula diferențe de curs valutar în favoarea ambelor părți între data facturării și data plății.

### ART 2. DOMENIU – ACORD COMPLET

(1) CGV, împreună cu condițiile esențiale care se regăsesc în contractul de vânzare-cumpărare/confirmarea comenzii încheiate între parti constituie întregul acord între Vanzător și Cumpărător și înlocuiesc, în ansamblul lor, orice alți termeni și condiții sau înțelegeri anterioare ale Părților.

(2) **Acordurile încheiate între Vanzător și/sau agenții acestuia și terțe părți** vor deveni valabile numai după confirmare expresă, în scris, a Vanzătorului.

(3) În absența unei clauze contrare, documentația, cataloagele, fișele/prescripțiile tehnice, documentele de calitate specimen și/sau devizele, schițele/desenurile, panotajele vor fi trimise doar cu titlu informativ, iar ofertele anterioare contractului sau confirmării de comandă își pierd valabilitatea în urma semnării contractului de vânzare cumpărare sau confirmării comenzii. Nu vor avea caracter obligatoriu pentru Vanzător niciun fel de adăugiri sau modificări care vizează termenii din prezenta, solicitate în Comanda de achiziție a Cumpărătorului sau în orice alte documente, inclusiv în documentele de transport, decât în cazul în care Vanzătorul își exprimă, în mod expres, acordul în scris.

(4) **Semnarea de către Cumpărător a contractului de vânzare-cumpărare și/sau a confirmării comenzii** reprezintă acceptarea de către Cumpărător a termenilor CGV.

(5) **Părțile declară de comun acord faptul** că prevederile Convenției de la Viena din 1980 asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri nu sunt aplicabile prezentelor CGV sau Contractului.

### ART 3. CALITATILE TEHNICE ALE PRODUSELOR

(1) La solicitarea Cumpărătorului, Vanzătorul va pune la dispoziția acestuia documentația tehnică referitoare la produsele solicitate. De asemenea, la cererea Cumpărătorului, Vanzătorul va putea recomanda, pe baza proiectelor de arhitectură, desenelor sau altor specificații tehnice transmise de către Cumpărător, Produsele care corespund, din punct de vedere al Vanzătorului, cerințelor Cumpărătorului.

(2) **Orice recomandare, declarație sau informație tehnică** în acest sens provenind de la Vanzător va fi considerată a avea exclusiv caracter informativ, alegerea Produselor, cantităților, scopul și utilizarea acestora, precum și rezultatele dorite prin utilizarea Produselor, fiind exclusiv la latitudinea Cumpărătorului. Pe cale de consecință, Vanzătorul, este exonerat de orice fel de răspundere cu privire la alegerea tipului de Produse, la rezultatele obținute sau care ar putea rezulta din utilizarea Produselor, în situația în care utilizarea Produselor este necorespunzătoare documentației tehnice, sau improprie.

(3) **Vanzătorul va putea furniza Cumpărătorului informații** doar în legătură cu caracteristicile tehnice ale Produselor existente în oferta sa, fără însă ca acest lucru să constituie o recomandare în ceea ce privește stabilirea necesarului și/sau tipului de Produse comandate de către Cumpărător. Informațiile astfel furnizate vor putea fi utilizate de către Cumpărător doar în ceea ce privește decizia sa privind alegerea unor produse existente în oferta TOPANEL și nu vor putea angaja în niciun mod răspunderea Vanzătorului pentru selectarea Produselor comandate de către Cumpărător și utilizarea ulterioară a acestora

### ART 4. COMANDA FERMA

(1) **Stabilirea tipului și caracteristicilor produselor și necesarului/ cantității exacte de Produse care fac obiectul comenzii și/sau care sunt menționate în cadrul Anexei la contractul de vânzare cumpărare/actul aditional/comanda confirmată** intra exclusiv în sarcina Cumpărătorului.



(2) Expedierea de către Cumpărător a oricărei comenzi confirmate si/sau semnarea contractului de vanzare cumparare/comenzii confirmate va fi considerata o validare a faptului ca acesta a studiat aceste CGV, ca este intrutotul de acord ca raporturile contractuale dintre Vanzător si Cumpărător sa fie guvernate de prevederile menționate in cadrul contractului de vanzare cumparare/comenzii confirmate si al CGV, ca i-au fost puse la dispozitie si a analizat toate informațiile tehnice necesare in legătură cu Produsele comandate si ca Produsele si materialele comandate au fost corect identificate.

(3) Comanda confirmata si/sau Anexa si/sau Actul aditional la contractul de vanzare cumparare vor trebui sa conțină toate elementele necesare identificării Produselor solicitate si caracteristicilor acestora inclusiv codul atribuit de Vanzător respectivelor Produse. Pentru a fi valabila, comanda va conține cel puțin următoarele elemente:

- datele de identificare ale Cumpărătorului;
- codul de Produs (denumirea de catalog) atribuit de Vanzător, conform cataloagelor puse la dispozitie de acesta;
- unitatea de măsură, cantitatea si culoarea, materialele componente pentru fiecare Produs;
- caracteristicile si dimensiunile de execuție ale produselor/materialelor;
- PREȚUL pentru fiecare produs/material si valoarea totala a comenzii si/sau anexei/actului aditional;
- termen de livrare (exprimat in zile/luni/ani sau data fixa);
- condiția de livrare, conform Art. 7 (A) de mai jos;
- condiția comerciala /Modalitatea de plata;

(4) In cazul panourilor termoizolante:

a) Dimensiunile disponibile pentru execuția produselor:

- lungime: 2500-13500 mm; abateri admise: la lungimi mai mici de 3 m  $\pm$  5 mm si la lungimi mai mari de 3 m de  $\pm$  10 mm.
- lățime : 1000 mm; abateri admise:  $\pm$  2 mm

b) Panouri de pana la 15000 mm sau mai scurte de 2500 mm se pot executa doar cu consultarea prealabila a departamentului tehnic, pe riscul si răspunderea Cumpărătorului in ceea ce privește paletizarea si/sau transportul agabaritic.

c) Cantitatea de produse minima productibila este de 50 mp

d) Cu exceptia panourilor Super Wall si a celor cu vata minerala care nu pot fi produse in cantitati mai mici de 50 mp in nicio circumstanta, in lipsa unei specificații contrarii, se vor aplica următoarele extracosturi:

- 300 euro fără TVA la comenzi sub 50 mp panouri cu miez de izolație PUR/PIR
- 150 euro fără TVA la comenzi sub 150 mp cu miez izolație PUR/PIR ,
- 300 euro la comenzi sub 250 mp la cu miez izolație vată minerală

(5) Profilele zincate si tabla cutata autoportata nu se pot executa la dimensiuni mai mici de 2000mm.

(6) Cumpărătorul are obligația de a verifica toate elementele de identificare a Produselor comandate, menționate in comanda confirmata si/sau Anexa si/sau Actul aditional la contractul de vanzare cumparare. Părțile fiind de acord ca semnarea Comenzii confirmate si/sau Anexei si/sau Actului aditional la contractul de vanzare cumparare de către Cumpărător are semnificația acceptării totale si irevocabile de către acesta a produselor comandate si a caracteristicilor acestora (inclusiv dar fără a se limita la sortiment, cantitate, calitate, dimensiune, culoare, grosime, număr, etc).

(7) In cazul in care comanda confirmata si/sau Anexa si/sau Actul aditional la contractul de vanzare cumparare nu conțin o descriere a tuturor caracteristicilor solicitate pentru Produse, acestea vor fi confectionate din componente disponibile pe stoc si livrate ca marfa comerciala obișnuita, fără răspundere pentru cerințe speciale de calitate.

(8) Vanzătorul nu va avea si nu ieși va asuma nicio răspundere, in nicio împrejurare, in ceea ce privește identificarea si selectarea de către Cumpărător a Produselor menționate de acesta in comanda sa ferma.

(9) De asemenea, Cumpărătorul nu va putea refuza livrarea Produselor comandate pe motiv ca acestea nu mai corespund necesităților/proiectelor/investițiilor sale si/sau ca acestea nu au fost corect identificate/solicitate la efectuarea comenzii si/sau au fost in mod eronat estimate de specialist (proiectant/arhitect etc) din punct de vedere al cantității.

#### ART 5. CONFIRMAREA COMENZII

(1) Comanda se va considera acceptata de către Vanzător exclusiv la momentul transmiterii confirmării comenzii (prin semnătura /stampila) si/sau emiterii factura proforma si/sau incheierii contractului de vanzare cumparare cu Cumpărătorul.

(2) Confirmarea comenzii transmise de Vanzător, Cumpărătorului, va indica in mod expres faptul ca vânzării ii sunt incidente prezentele CGV, Cumpărătorul având la dispozitie, de la data primirii confirmării comenzii de la Vanzător, un termen de 2 zile lucrătoare in care va verifica, analiza si negocia prezentele CGV. In situația in care Cumpărătorul, la implinirea termenului menționat anterior, nu are nicio cerință cu privire la CGV, se prezuma acceptarea integrala a GCV de către Cumpărător.

In situația in care părțile vor decide anumite modificări, ca efect al negocierilor menționate anterior, acestea vor fi prevăzute in scris si asumate de Partți.

(3) Prezenta procedura se aplica inclusiv Contractului de Vanzare incheiat prin acceptarea expresa a comenzii ferme a Cumpărătorului, fiind valabile si pentru contractele de vanzare cumparare incheiate intre părți, Contractele Cadru sau cele incheiate cu Distribuitorii.

(4) Vanzătorul își rezerva dreptul de a refuza comanda Cumpărătorului, exemplificativ dar nu limitativ: in cazul in care acesta figurează in evidentele Vanzătorului cu plăți întârziate peste perioada de scadenta si/sau înregistrează depășiri ale limitei de credit menționată in cadrul Contractului de vanzare cumparare si/sau daca Cumpărătorul aduce modificări/revizii asupra Comenzii confirmate/contractului de vanzare cumparare si/sau ca efect a deciziei comerciale a Vanzătorului

#### ART. 6 MODIFICAREA COMENZII FERME DE CATRE CUMPARATOR

(1) Modificarea comenzii de către Cumpărător, este posibila doar in cazul in care comanda nu a intrat deja in producție, exclusiv cu acordul Vanzătorului, manifestat prin acceptarea modificării in termen de 3 zile lucrătoare de la solicitarea Cumpărătorului. In situația in care Vanzătorul nu este de acord cu modificarea comenzii si/sau nu răspunde in termenul de 3 zile, modificarea nu va fi posibila

(2) In cazul in care, suplimentar fata de produsele menționate in cadrul Anexei /Confirmarea comenzii, Cumpărătorul va mai dori transmiterea unor comenzi către Vanzător, prețul de vanzare, termenul de livrare, si alte condiții specifice al Produselor suplimentar comandate, vor putea fi diferite fata de comanda inițiala.

(3) In acest caz, Vanzătorul va putea decide, in mod unilateral, daca Produsele suplimentar comandate vor mai putea fi livrate in aceleași condiții (exemplificativ dar fără a se limita la: preț, condiții de livrare etc) ca si lotul inițial, precizând expres ca nu are nicio obligație .

(4) In cazul in care, caracteristicile si dimensiunile de execuție ale Produselor, nu sunt comunicate/transmise de Cumpărător, Vanzătorului, la data efectuării comenzii sau la data incheierii Contractului de Vanzare/Actului aditional la Contract/Comenzii,

a) Sub condiția achitării integrale a avansului, Vanzătorul se obliga sa păstreze prețul din Contractul de Vanzare/Comanda pentru o perioada de maxim 30 de zile calendaristice de la semnarea Contractului iar Cumpărătorul este obligat sa comunice/transmită Vanzătorului in acest termen caracteristicile si dimensiunile de execuție ale Produselor. In situația in care Cumpărătorul amăna transmiterea dimensiunilor de execuție cu depășirea termenului anterior menționat si/sau se răzgândește cu privire la cantitatea si/sau caracteristicile produselor comandate, Vanzătorul va avea dreptul sa factureze si sa primească contravaloarea materiilor

prime aprovizionate in vederea onorarii comenzii/contractului, la prețul de achiziție, Cumpărătorul fiind obligat la plata facturii in 10 zile calendaristice de la emitere. Ulterior termenului de 30 de zile, daca Cumpărătorul nu achita contravaloarea materiilor prime, Vanzătorul poate majora unilateral prețul produselor ale căror dimensiuni de execuție nu au fost comunicate. In cazul in care Cumpărătorul nu accepta noul preț, Contractul de Vanzare/Actul adițional la Contract/Comanda se rezoluționează de drept, in tot sau in parte - cu privire la mărfurile neidentificate din punct de vedere al dimensiunilor de execuție-, fără nicio formalitate , părțile fiind de acord ca punerea in întârziere a Cumpărătorului rezulta din simplul fapt al neexecutării de către acesta a obligației esențiale de identificare ale dimensiunilor de execuție pentru produsele comandate. Vanzătorul fiind îndreptățit la perceperea de daune interese in cuantum egal cu avansul plătit.

**b)** Daca nu s-a achitat niciun avans, prețul comunicat de Vanzător este valabil pentru o perioada de 10 zile si poate fi modificat unilateral de Vanzător ulterior acestui termen ca urmare a majorării costurilor de aprovizionare cu materii prime. In situația in care Cumpărătorul nu accepta noul preț, Contractul de Vanzare/Actul adițional la Contract/Comanda se rezoluționează de drept, in tot sau in parte - cu privire la mărfurile neidentificate din punct de vedere al dimensiunilor de execuție-, fără nicio formalitate părțile fiind de acord ca punerea in întârziere a Cumpărătorului rezulta din simplul fapt al neexecutării de către acesta a obligației esențiale de identificare ale dimensiunilor de execuție pentru produsele comandate.

**c)** In situația in care cantitatea de produse comandata in urma transmiterii dimensiunilor de execuție este mai mica decât cantitatea estimata in contract/comanda confirmata/actul adițional, cu titlu de penalitate Vanzătorul va avea dreptul sa factureze si sa primească contravaloarea materiilor prime aprovizionate in vederea onorarii comenzii/contractului pentru cantitatea de produse neachiziționate, la prețul de achiziție, Cumpărătorul fiind obligat la plata facturii la aceeași scadenta cu factura pentru produsele executate in urma transmiterii dimensiunilor de execuție

**d)** In situația in care cantitatea de produse comandata in urma transmiterii dimensiunilor de execuție este mai mare decât cantitatea estimata in contract/comanda confirmata/actul adițional, Vanzătorul va lansa in executie produsele numai in limita in care sunt suficiente materiile prime aprovizionate in vederea onorarii comenzii/contractului.

#### ART.7. LIVRAREA, EXPEDIEREA SI TRANSPORTUL MATERIALELOR

**(1)** Vanzătorul se angajează sa respecte termenul de livrare convenit, fiind permisa, totuși, o toleranta de 5 (cinci) zile calendaristice, de întârziere. Faptele care împiedica sau întârzie producția de bunuri, cum ar fi, de exemplu, greve (inclusiv de afaceri), opriri de lucru, incendii, interdicții de import, întârzierii de livrare a materiilor prime sau limitări ale surselor de energie si alte evenimente care pot împiedica sau întârzia fabricarea, sunt in mod convențional considerate ca si cazuri fortuite, iar Vanzătorul nu va fi considerat responsabil pentru întârzierea livrării.

**(2)** In cazul in care Părțile au prevăzut plata prețului in mai multe transe, sau plata prețului integral sau parțial cu destinația de avans, termenul de livrare a Produselor va fi prelungit cu numărul de zile de întârziere la plata a oricărei transe de preț/avansului.

**(3)** Daca părțile nu au convenit altfel, Vanzătorul poate face livrări parțiale.

**(4)** Vanzătorul își rezerva dreptul de a întârzia livrările către Cumpărător, in cazul in care acesta figurează in evidentele Vanzătorului cu plăți întârziate peste perioada de scadenta si/sau înregistrează depășiri ale limitei de credit menționată in cadrul Contractului de Vanzare si/sau daca Cumpărătorul aduce modificări/revizii asupra Comenzii confirmate/Contractului de vanzare comparare.

**(5)** In cazurile menționate mai sus, Vanzătorul poate întârzia livrarea atât timp cat vor dura cauzele întârzierii.

#### A.CONDITIILE DE LIVRARE

Condițiile de livrare conform prezentelor CVG sunt valabile atât pentru livrările interne, cat si pentru cele externe, respectiv pentru contracte naționale si internaționale.

In cazul livrărilor interne, in situația in care unul sau mai multe dintre principiile care stau la baza condițiilor de livrare mai jos menționate, nu sunt compatibile cu situația de fapt (de exemplu: taxe vămuire import-export), Părțile urmează a nu face aplicarea respectivelor principii.

Termenii comerciali (ca de exemplu „franco Rm. Valcea”, „loco Beneficiar”) vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 publicați de Camera Internaționala de Comerț.

Cumpărătorul la momentul plasării comenzii conform paragrafelor de mai sus, poate alege una dintre cele doua modalități de livrare :

#### (i). CONDITIA DE LIVRARE EX WORKS

**(1)** Predarea Produselor se face la terminalul Vanzătorului din Romania, județul Valcea, Mun. Râmnicu Valcea, Stolniceni, strada Uzinei nr. 63.

**(2)** De la data predării Produselor, riscurile se transfera Cumpărătorului, data predării fiind considerata ziua in care Produsele sunt predate către Cumpărător sau casa de expediții/cărăuș, la terminalul Vanzătorului din Romania, județul Valcea, Mun. Râmnicu Valcea, Stolniceni, strada Uzinei nr. 63.

**(3)** Semnarea avizului de expediție a Produselor si/sau a CMR-ului, de către reprezentantul Cumpărătorului valorează acceptare expresa de către Cumpărător a Produselor care fac obiectul Contractului/comenzii, precum si a facturii aferente Produselor respective si recunoașterea expresa a datoriei astfel create fata de Vanzător (chiar in lipsa semnării facturii).

**(4)** Cumpărătorul se obliga sa emită împuternicire (delegație) pentru persoana care va recepționa si încărca Produsele, aceasta fiind considerata reprezentantul Cumpărătorului in relația cu Vanzătorul, conform art. 1309 alin. (2) Cod Civil, care angajează valabil pe Cumpărător fata de Vanzător, in ceea ce privește primirea si acceptarea Produselor predate de Vanzător, in cantitatea, sorto-tipul, calitatea si caracteristicile tehnice menționate in Anexa la Contract/Comanda, respectiv in avizele de expediție si documentele de transport (inclusiv CMR), si va putea semna, in numele si pe seama Cumpărătorului, oricare dintre aceste documente, semnătura acestei persoane angajând pe deplin Cumpărătorul, fara a fi necesara aplicarea stampilei Cumpărătorului. Cumpărătorul declara in mod expres faptul ca înțelege sa-l exonereze de orice răspundere pe Vanzător cu privire la orice efect produs de neprezentarea împuternicirii, falsificarea acesteia sau neconcordanța persoanei împuternicite cu persoana prezenta la recepția Produselor.

**(5)** Transportul si descărcarea Produselor de la terminalul Vanzătorului la destinația aleasa de Cumpărător, se va efectua de către Cumpărător pe riscul si răspunderea acestuia, Cumpărătorul fiind singurul care va suporta toate cheltuielile legate de transportul si descărcarea Produselor.

**(6)** Descărcarea Produselor se va efectua in conformitate cu Instrucțiunile de transport, descarcare, manipulare, depozitare si intretinere pentru categoria de produse, Părțile fiind de acord ca nerespectarea regulilor stipulate in documentele mai sus mentionate conduce la pierderea de către Cumpărător a garanției asupra Produselor livrate.

**(7)** Cumpărătorul va fi prezent (personal sau prin reprezentantul sau) la predarea Produselor si la recepția acestora.

**(8)** **Recepția Cantitativa si cu privire la vicile aparente:** Eventualele reclamații privind cantitatea, paletizarea, ambalarea si/sau etichetarea de marfa predata se fac la momentul predării si se consemnează de către Cumpărător in avizul de



expediție și/sau în CMR-ul Produselor, nicio altă reclamație ulterioară nefiind luată în considerare.

**(9)** Semnarea fără obiecțiuni a avizului de expediție a Produselor și/sau a CMR-ului, de către Cumpărător, implică acceptarea irevocabilă și totală a Produselor livrate, din punct de vedere cantitativ și al eventualelor vicii aparente.

**(10)** Cumpărătorul are obligația de a verifica marfa, la momentul predării la terminalul Vânzătorului, și de a-l informa pe Vânzător cu privire la viciile aparente constatate, în conformitate cu prevederile Contractului de Vanzare în caz contrar. Vânzătorul fiind considerat ca și-a îndeplinit întocmai obligația de a preda bunurile în cantitatea, sorto-tipul și caracteristicile menționate în comanda confirmată și/sau Anexa și/sau Actul aditional la contractul de vânzare cumparare.

**(11)** Viciile aparente ale Produselor, constând în defecte de fabricație (panouri/foi de tabla cutată indoite, zgâriate etc), trebuie semnalate de către Cumpărător Vânzătorului, telefonic, ÎNAINTE DE INCARCAREA CAMIONULUI, Cumpărătorul având obligația de a aștepta sosirea reprezentantului Vânzătorului la fața locului, în vederea verificării realității respectivelor reclamații.

**(12)** În cazul prevăzut la alin. 11 de mai sus, Cumpărătorul are obligația de a realiza fotografiile ale Produselor afectate și de a întocmi documente de constatare ale acestor defecte.

**(13)** Nerespectarea de către Cumpărător a acestei proceduri exonerează Vânzătorul de răspunderea pentru viciile aparente ale Produselor livrate, Cumpărătorul fiind obligat să achite contravaloarea acestora, conform Contractului de Vanzare.

**(14)** **Recepția calitativă a Produselor se face de către Cumpărător**, într-un termen maxim de 5 zile lucrătoare, calculat de la data predării Produselor și semnării avizului de expediție către Cumpărător. Notificarea privind lipsurile calitative ale Produselor se comunică în scris Vânzătorului, în termenul mai sus menționat.

**(15)** Notificarea privind lipsurile calitative ale Produselor, trebuie să fie însoțită în mod obligatoriu de fotografiile ale defectelor. Ulterior Notificării, într-un termen de maxim 5 zile lucrătoare calculate de la primirea Notificării, Vânzătorul este obligat să răspundă Cumpărătorului și să trimită un reprezentant al său la locația Cumpărătorului, în scopul întocmirii unui proces-verbal de mențiuni privind lipsurile calitative ale Produselor.

**(16)** Reclamația nu se va lua în considerare în absența fotografiilor defectelor și a procesului verbal cu mențiuni – semnat în prezența reprezentantului TOPANEL în șantier.

**(17)** Pentru contractele internaționale, condiția EX WORKS va fi considerată condiția EX WORKS conform INCOTERMS 2010.

## ii). CONDIȚIA DE LIVRARE DAP

**(1)** Livrarea Produselor se face de către Vânzător la terminalul (locul) indicat de Cumpărător, conform comenzii confirmate și/sau Anexa și/sau Actul aditional la contractul de vânzare cumparare

**(2)** Cumpărătorul își asumă orice răspundere cu privire la indicarea cu exactitate a terminalului de livrare, în acest sens, Vânzătorul fiind exonerat de orice răspundere în întârziere livrării Produselor.

**(3)** Cumpărătorul este obligat să asigure accesul camioanelor la locul de descărcare (drum asfaltat, betonat sau pietruit în condiții propice), precum și ieșirea acestuia din șantier spre un drum public.

**(4)** De la data livrării Produselor, riscurile se transferă Cumpărătorului, data livrării fiind considerată ziua în care Produsele sunt puse la dispoziția Cumpărătorului spre descărcare.

**(5)** **Recepția Produselor se face la locul indicat de Cumpărător și menționat în Anexa la Contract/Comanda confirmată.**

**(6)** Semnarea procesului verbal de recepție și/sau a avizului de expediție a Produselor și/sau a CMR-ului (documentul de transport), de către

angajații/colaboratorii desemnați de Cumpărător valorează acceptare expresă de către Cumpărător a livrării Produselor care face obiectul Contractului de Vanzare, precum și a facturii aferente Produselor respective și recunoașterea expresă a datoriei astfel create față de Vânzător (chiar în lipsa semnării facturii).

**(7)** În acest sens, Părțile convin că semnătura persoanelor care primesc Produsele la locul de livrare indicat de Cumpărător, angajații/colaboratorii ai Cumpărătorului, sunt considerați în virtutea Contractului de Vanzare și a art. 1309 alin. 2 NCC al României drept reprezentanți ai Cumpărătorului în relația cu Vânzătorul, care angajează valabil pe Cumpărător față de Vânzător, în ceea ce privește primirea și acceptarea Produselor livrate de Vânzător, în cantitatea, sorto-tipul, și caracteristicile tehnice menționate în comanda confirmată și/sau Anexa și/sau Actul aditional la contractul de vânzare cumparare, respectiv în avizele de expediție și documentele de transport sau în procesele verbale de recepție și vor putea semna, în numele și pe seama Cumpărătorului, oricare dintre aceste documente, semnătura lor angajând pe deplin pe Cumpărător, fără a fi necesară aplicarea stampilei Cumpărătorului.

**(8)** **Cheltuielile de livrare a Produselor (expediere, încărcare, transport zona acces tir fără restricții de circulație) cad în sarcina Vânzătorului, iar cele de manipulare și descărcare cad exclusiv în sarcina Cumpărătorului. CHELTUIELILE DE LIVRARE NU INCLUD TAXELE DE ACCES AUTO ÎN DRAS ȘI/SAU ZONA CU RESTRICTII DE CIRCULAȚIE.**

**(9)** Descărcarea Produselor se va efectua în conformitate cu indicațiile cuprinse în Instrucțiunile de transport, descărcare, manipulare, depozitare și întreținere pentru categoria de produse, Părțile fiind de acord că nerespectarea regulilor stipulate în documentele mai sus menționate conduce la pierderea de către Cumpărător a garanției asupra Produselor livrate.

**(10)** Cumpărătorul va fi prezent (personal sau prin reprezentanții săi) la livrarea (și descărcarea) Produselor și la recepția acestora.

**(11)** **Recepția Cantitativa și cu privire la viciile aparente:** Eventualele reclamații privind cantitatea, ambalarea, paletizarea, etichetarea, de marfa livrată se fac la momentul livrării și se consemnează de către Cumpărător în procesul verbal de recepție și/sau în avizul de expediție a Produselor și CMR (documentul de transport), nicio altă reclamație ulterioară nefiind luată în considerare.

**(12)** Semnarea fără obiecțiuni a procesului verbal de recepție și/sau a avizului de expediție a Produselor și CMR de către Cumpărător, implică acceptarea irevocabilă și totală a Produselor livrate, din punct de vedere cantitativ și al eventualelor vicii aparente.

**(13)** Cumpărătorul are obligația de a verifica marfa, la momentul livrării, și de a-l informa pe Vânzător cu privire la viciile aparente constatate, în conformitate cu prevederile Contractului de Vanzare, în caz contrar, Vânzătorul fiind considerat ca și-a îndeplinit întocmai obligația de a livra bunurile în cantitatea, sorto-tipul și caracteristicile menționate în comanda confirmată și/sau Anexa și/sau Actul aditional la contractul de vânzare cumparare

**(14)** Viciile aparente ale Produselor, constând în defecte de fabricație sau deteriorări rezultate în timpul operațiilor de încărcare sau transport (panouri foi de tabla cutată, indoite/ zgâriate etc) trebuie semnalate de către Cumpărător Vânzătorului, telefonic, ÎNAINTE DE DESCARCAREA CAMIONULUI, Cumpărătorul având obligația de a aștepta sosirea reprezentantului Vânzătorului la fața locului, în vederea verificării realității respectivelor reclamații.

**(15)** În cazul prevăzut la alin. 14 de mai sus, Cumpărătorul are obligația de a realiza fotografiile ale Produselor afectate și de a întocmi documente de constatare ale acestor defecte, care vor trebui menționate și pe carnetul CMR al transportului respectiv, sau pe avizul de expediție a Produselor, după caz.

**(16)** Nerespectarea de către Cumpărător a acestei proceduri exonerează Vânzătorul de răspunderea pentru viciile aparente ale Produselor livrate, Cumpărătorul fiind obligat să achite contravaloarea acesteia, conform Contractului de Vanzare.

**(17)Recepția calitativa a Produselor** se face de către Cumpărător, într-un termen maxim de 5 zile lucrătoare, calculat de la data livrării Produselor și semnării de către Cumpărător a procesului verbal de recepție și/sau a avizului de expediție și a CMR-ului către Cumpărător. Notificarea privind lipsurile calitative ale Produselor se comunica în scris Vânzătorului, în termenul mai sus menționat.

**(18)**Notificarea privind lipsurile calitative ale Produselor, trebuie să fie însoțită în mod obligatoriu de fotografii ale defectelor. Ulterior Notificării, într-un termen de maxim 5 zile lucrătoare calculate de la primirea Notificării, Vânzătorul este obligat să răspundă Cumpărătorului și să trimită un reprezentant al sau la locația Cumpărătorului, în scopul întocmirii unui proces-verbal de mențiuni privind lipsurile calitative ale Produselor.

**(19)**Reclamația nu se va lua în considerare în absența fotografiilor defectelor și a procesului verbal cu mențiuni - semn și prezenta reprezentantului TOPANEL în șantier.

**(20)** Pentru contractele internaționale, condiția DAP va fi considerată condiția DAP conform INCOTERMS 2010. De asemenea, pentru contractele internaționale, toate livrările se vor face în mod obligatoriu însoțite de CMR (Scrisoare de trăsură conform Convenției de la Geneva din 1956).

## B. RECEPȚIA PRODUSELOR

**(1)** Cumpărătorul va fi notificat prin fax/email despre finalizarea procesării comenzii prin „Avizul de marfa gata” / „Notificare de predare” în vederea pregătirii/inmânării/achitării instrumentelor de plată convenite și/sau pentru a agreea data predării în următoarele 3 zile lucrătoare de la data emiterii notificării.

**(2)** Cumpărătorul este obligat ca, în termen de 1 zi de la primirea notificării, să transmită Vânzătorului dovada achitării instrumentelor de plată și/sau să înmâneze instrumentele de plată, precum și (daca este aplicabil) să transmită dacă este de acord cu data predării Produselor.

**(3)** În cazul în care Cumpărătorul nu plătește/inmânează instrumentele de plată convenite și/sau nu răspunde la notificarea transmisă de Vânzător, sau comunica acestuia că nu dorește să îi fie predată/livrata marfa, din orice motive, la data menționată în notificare, atunci:

a) Cumpărătorul va plăti Vânzătorului o taxă de depozitare, în cuantum de 0,015 EUR/mp/zi calculat la suprafața panourilor/foilor de tablă cutată și/sau 5 EUR/tona/zi în cazul profilelor zincate C.U.Z.S., începând cu a 10 a zi de la primirea Avizului de marfa gata/Notificării de predare și până la momentul predării Produselor sau rezoluției Contractului/comenzii;

b) după expirarea unui termen de 20 de zile de la primirea de către Cumpărător a Avizului de marfa gata/Notificării de predare Vânzătorul va fi exonerat de orice obligație referitoare la calitatea Produselor;

c) după expirarea unui termen de 30 de zile de la primirea de către Cumpărător a Avizului de marfa gata/Notificării de predare, Contractul de Vânzare se rezoluționează de drept, fără nicio formalitate, părțile fiind de acord că punerea în întârziere a Cumpărătorului rezulta din simplul fapt al neexecutării de către acesta a obligațiilor esențiale de plată și recepționare a Produselor. În acest caz, Cumpărătorul va datora Vânzătorului atât taxa de depozitare menționată la lit. a) de mai sus, cât și daune interese în cuantum egal cu avansul plătit de Cumpărător, la care se va adăuga prețul de achiziție al materiei prime folosite de Vânzător în producția Produselor nerecepționate.

**(4)** Cumpărătorul este obligat să se prezinte, personal sau prin reprezentant, pentru efectuarea recepției, la data menționată în notificare sau la o dată ulterioară, pe care acesta o va comunica Vânzătorului, cu aplicarea dispozițiilor pct. (3) lit. a-c de mai sus.

În cazul în care Cumpărătorul sau reprezentanții acestuia se prezintă cu întârziere față de data și/sau intervalul orar prestabilit pentru operațiunile de predare și încărcare a produselor în mijlocul de transport, Vânzătorul este îndreptățit să aplice o penalitate de 100 EUR pentru fiecare neprezentare. Dacă

într-un interval de 30 de zile se întâmplă 2 sau mai multe incidente, de la cea de-a doua neprezentare penalitatea este de 250 eur pentru fiecare neprezentare.

**(5)** În cazul în care Cumpărătorul nu se prezintă pentru efectuarea recepției, Contractul de Vânzare se rezoluționează de drept, fără nicio formalitate, părțile fiind de acord că punerea în întârziere a Cumpărătorului rezulta din simplul fapt al neexecutării de către acesta a obligației esențiale de recepționare a Produselor.

**(6)** În cazul menționat la alin. 5 de mai sus, Cumpărătorul va datora Vânzătorului atât taxa de depozitare, menționată la alin. 3 lit. a de mai sus, dacă e cazul, cât și daune interese în cuantum egal cu avansul plătit de Cumpărător, la care se va adăuga prețul de achiziție al materiei prime folosite de Vânzător în producția Produselor nerecepționate.

**(7)** În cazul în care obligația de plată a prețului este afectată de un termen și, după încheierea Contractului de Vânzare, Cumpărătorul a devenit insolubil, Vânzătorul poate suspenda executarea obligației de predare a Produselor, cât timp Cumpărătorul nu acordă garanții îndestulătoare ca va plăti la termenul stabilit.

**(8)** În cazul în care Produsele sunt achitate și Cumpărătorul nu le recepționează și/sau nu dorește să îi fie livrată marfa, din orice motive, după expirarea unui termen de 30 de zile de la primirea de către Cumpărător a Avizului de marfa gata/Notificării de predare, Produsele nerecepționate se vor declara casate/scoase din uz de către Vânzător iar Cumpărătorul pierde dreptul de a mai solicita ulterior livrarea acestora precum și dreptul de a-i fi restituită contravaloarea Produselor nerecepționate, mai mult, acesta urmează a fi obligat la plata de daune interese în cuantum egal cu avansul plătit de Cumpărător, la care se va adăuga prețul de achiziție al materiei prime folosite de Vânzător în producția Produselor nerecepționate.

**(9)** În cazul condiției de livrare DAP, lit. (A) pct. (ii), în situația în care Cumpărătorul refuza nejustificat sau culpabil recepția Produselor, precum și în cazul în care nu asigură accesul Vânzătorului la locul de predare, Contractul/Comanda se rezoluționează de drept, fără nicio formalitate, părțile fiind de acord că punerea în întârziere a Cumpărătorului rezulta din simplul fapt al neexecutării de către acesta a obligației esențiale de recepționare a Produselor. Mai mult, Vânzătorul este exonerat de obligația livrării, iar Cumpărătorul va fi obligat la plata de daune interese în cuantum egal cu avansul plătit de Cumpărător, la care se va adăuga prețul de achiziție al materiei prime folosite de Vânzător în producția Produselor nerecepționate, precum și costul transportului de la Vânzător la Cumpărător și retur.

**(10)** Dacă datorită neconformităților semnalate, Cumpărătorul refuza preluarea în tot sau în parte a mărfii, marfa care face obiectul refuzului de preluare va fi depozitată de cumpărător în condiții normale de păstrare și conservare, Cumpărătorul fiind răspunzător de custodia ei. Depozitarea se face pe perioada necesară pentru ca Vânzătorul să verifice existența neconformităților sesizate de Cumpărător și să facă propuneri de remediere a acestora, dar nu mai mult de termenele prevăzute de art.12 alin (17) lit.d) din CGV.

**(11)** Returnarea produselor afectate de neconformități nu se va efectua fără aprobarea prealabilă scrisă Vânzătorului în care se va menționa data programată pentru restituire.

**(12)** Dreptul de proprietate asupra produselor înlocuite va reveni Vânzătorului, iar Cumpărătorul va avea obligația să le returneze Vânzătorului în termen de 15 zile la solicitarea acestuia, în caz contrar Vânzătorul fiind îndreptățit să factureze respectivele produse la prețurile practicate pentru calitatea a II-a. Scadenta facturilor emise în baza prezentului aliniat este la data emiterii facturii.

**(13)** Produsele înlocuite vor fi puse la dispoziția Cumpărătorului în aceeași condiție de livrare specificată în contractul/comanda pentru produsele care au făcut obiectul reclamației.

## ART.8. AMBALARE

**(1)** Produsele sunt furnizate ambalate, prețul ambalajului fiind inclus în costul produselor.



(2) Marcarea, daca se solicita acest lucru, va fi efectuata in conformitate cu normele adoptate de către Vanzător, in cazul in care nu exista alte cerințe din partea Cumpărătorului care au fost agreate de către Vanzător.

(3) Orice cerință a Cumpărătorului, agreata de către Vanzător, cu privire la ambalarea sau marcarea Produselor, in alta modalitatea decât cea standard, va genera costuri suplimentare pentru Cumpărător.

#### ART.9. TOLERANTE

(1) Panourile termoizolante denumite in mod generic TOP sunt produse conform standardului si pot avea tolerantele admise de standardul european SR EN 14509:2013 plăcile de termoizolare THERMOTOP sunt reglementate de standardul european SE EN 14308:2016, iar in cazul produselor accesorii confecționate din tabla standardul de toleranta este SR EN 22768-1-1995 - tolerantele generale ale părților formate din foaie metalica. Pentru produsele cu o fata sau ambele fete lise, Vanzătorul menționează ca panourile sunt fabricate in limitele toleranțelor admise conform standardelor mai sus amintite, ceea ce nu garantează perfecta planeitate (exemplificativ dar nu limitativ pot apărea adancituri, valuri, denivelari)

(2) Următoarele neconformități pot apărea in procesul de producție, însă acestea nu reprezintă vicii ale bunurilor si, in consecință, nu poate refuza recepția bunurilor respective:

a) in cazul unor comenzi cu livrări in transe si/sau in cazul comenzilor adiționale /completări si/sau in situațiile in care contractul stipulează livrarea mai multor produse diferite (tipuri diferite de panouri de perete sau de acoperiș) cat si elemente de tinichigerie necesare montajului, având aceeași culoare RAL, este posibila folosirea in fluxul de producție a mai multor role de tabla. In aceste situații, pot exista diferențe de nuanța intre diferite loturi de tabla produse la date diferite, chiar daca produsele sunt identice din punct de vedere a codului RAL.

b) in procesul de producție pot apărea goluri in volumul de poliuretan de maxim 0,5% din volum;

c) in cazul panourilor de acoperiș cu suport interior din PVC armat cu fibra de sticla sau carton bitumizat pe fata prevăzută cu materiale descrise anterior, pot apărea zone de neplaneitate si neuniformitate ale suportului de spuma poliuretanică, respectiv cute, striții sau bulbi spre interior, rezultate din procesul de producție, fără a influenta in vreun fel caracteristicile fizico mecanice ale panourilor.

d) in cazul panourilor termoizolante cu miez de izolație - poliizocianura (PIR), cu precădere la culorile inchise si cele metalizate, fără însă a exclude culorile deschise, exista posibilitatea apariției fenomenului de blistering (denivelări ale suprafețelor metalice). In astfel de situații, Topanel își rezerva dreptul de a alege ca prima varianta de remediere - perforarea denivelărilor. Cumpărătorul va accepta necondiționat varianta de remediere menționată anterior, orice alte variante fiind discutate si stabilite, ulterior operațiilor de perforare, daca va fi cazul.

In calitate de producător, recomandarea TOPANEL este de a se opta pentru tabla cu grosimea de 0.60 mm, pentru suportul exterior al panoului, in vederea diminuării considerabile a posibilității apariției denivelărilor. In cazul in care Cumpărătorul decide lansarea comenzii cu grosimi ale fetei metalice de suport exterior fata de cele recomandate de Vanzător, Cumpărătorul înțelege sa-si asume in totalitate răspunderea si sa-l exonereze de orice răspundere pe Vanzător cu privire la orice efecte produs de fenomenul de blistering.

e) grosimea totala a panourilor va fi măsurată la o distanta de 20 cm fata de capătul panoului pentru verificarea corespunțătoare a grosimii.

(3) Profilele zincate C.U.Z.S. sunt realizate in conformitate cu standardele SR EN 1090-1+AI:2012 si SR EN 1090-2:2008 si pot avea toleranțele admise de SR EN 10346:2009 si SR EN 10143:2006 pentru materia prima, precum si de SR EN 10162:2003 pentru dimensiuni.

(4) Unul sau mai multe dintre următoarele imperfecțiuni pot apărea in procesul de zincare si se pot observa pe suprafața profilului: granulație mare, amprente,

zgârieturi, pori, variații ale aspectului suprafeței, puncte negre, striuri si linii slabe de pasivare, cristale de mărimi diferite si lucioase, INSA acestea nu reprezintă vicii ale bunurilor si, in consecință, Cumpărătorul nu poate refuza recepția bunurilor respective.

(5) Foile de tabla cutata autoportantă sunt realizate in conformitate cu prevederile standardului SR EN 14782:2006. Acestea respecta tolerantele dimensionale impuse de standardul SR EN 508-1:2014, EN 10346:2015 si SR EN 10143:2006.

(6) In procesul de profilare/ indoire a tablei lise in tabla cutata pot apărea imperfecțiuni (cu titlu exemplificativ, dar nu limitativ : zgârieturi) in cuantum  $\leq 1\%$  din suprafața totala a produsului, însă acestea nu reprezintă vicii ale bunurilor si, in consecință, nu poate refuza recepția bunurilor respective:

(7) Cumpărătorul accepta tolerantele menționate in cataloage si/sau specificațiile tehnice ale vânzătorului (ultima ediție) si/sau standardele internaționale in vigoare.

#### ART.10. TRANSFERUL DREPTULUI DE PROPRIETATE. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

(1) Cumpărătorul va dobândi dreptul de proprietate asupra produselor o data cu plata integrala a prețului convenit.

(2) Pentru neexecutarea in totalitate sau in parte, ori pentru executarea necorespunțătoare a obligațiilor prevăzute in Contract/Comanda, părțile datorează penalități in următoarele condiții:

a) in cazul nerespectării termenului de livrare, Vanzătorul va datora penalități de întârziere in cuantum de 0.15% lucrătoare pe zi din valoarea fără T.V.A. a produselor nelivrate începând cu prima zi a expirării termenului de toleranta conform CGV; Penalitățile de întârziere nu pot depăși valoarea sumelor încasate de Vanzător, de la Cumpărător, conform contractului de vanzare cumparare/comenzii confirmate.

b) in cazul neindeplinirii de către Cumpărător a obligației de plata, in cuantumul si la termenele stabilite prin contractul de vanzare cumparare/comanda confirmata, acesta va datora Vanzătorului penalități de întârziere in cuantum de 0.15% pe zi lucrătoare din valoarea fără T.V.A. a Contractului de Vanzare la care se vor adăuga si diferențe de curs valutar, aferente perioadei de întârziere.

(3) Penalitățile de întârziere vor fi aplicabile inclusiv pentru perioadele de prelungire a termenului de plata acordat Cumpărătorului fie prin act scris de către Vanzător, fie prin decizia instanței competente. Respectiv, penalitățile de întârziere se calculează si se datorează conform art. 10 alin.2 lit. b) de mai sus inclusiv in cazul in care Vanzătorul acorda Cumpărătorului, in forma scrisa, un termen de gratie cu privire la executarea obligației de plata. In aceasta situație, Vanzătorul consimte expres asupra restrângerii temporare a dreptului sau de a demara procedurile de recuperare pe cale judiciara a creanței sale, precum si a dreptului de a rezilia unilateral Contractul de Vanzare, pana la împlinirea termenului de gratie, nefiind însă afectate celelalte drepturi ale sale ce izvorăsc din Contractul de Vanzare.

(4) Plata penalităților de întârziere nu conferă dreptul Cumpărătorului de a întârzia plata tuturor sumelor neachitate.

(5) In cazul in care Cumpărătorul nu efectuează plata prețului, in termeni conveniți, Vanzătorul poate fie (i) sa solicite rezilierea contractului si restituirea Produselor vândute, reținând ceea ce a fost deja plătit cu titlul de daune interese, fiind de asemenea îndreptățit la recuperarea in integralitate a prejudiciului (indiferent de tipul acestuia) creat de Cumpărător prin neexecutarea Contractului (ii) si/sau sa solicite executarea in natura a Contractului (iii) fie sa-si exercite orice drept prevăzut de legislația aplicabila.

(6) In orice circumstanță, Răspunderea Vanzătorului nu va acoperi daunele indirecte, colaterale (beneficiul nerealizat) sau care nu pot fi prevăzute si nici pierderile din profit ale Cumpărătorului si/sau pentru alte pierderi sau daune rezultate, susținute in mod direct sau indirect de către Cumpărător sau de către oricare alta persoana.



(7) Cumpărătorul nu va face opoziție și nici nu-l va împiedica pe Vanzător, în nici un fel, cu privire la accesul la mărfuri și la ridicarea Produselor neachitate.

(8) Se precizează expres faptul că, indiferent de modalitatea de executare sau de încetare a Contractului de Vanzare, Cumpărătorul nu se bucura la niciun moment de un drept de retenție asupra Produselor.

## ART. II. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALA.

(1) Toate și orice drepturi de proprietate intelectuală cu privire la Produse, documentații tehnice și orice alte documente sau produse folosite de Vanzător, precum și orice drepturi de proprietate intelectuală cu privire la know-how, modalitate de realizare, schițe, mărci, logo-uri, desene folosite de Vanzător în activitatea acestuia se afla în proprietatea exclusivă a Vanzătorului.

(2) Cumpărătorul se obliga să respecte aceste drepturi de proprietate intelectuală și nu are dreptul să copieze, modifice, relice orice Produs, bazat pe tehnici diverse, reconstrucție, dezasamblare, inginerie inversă, etc.. De același regim restrictiv se bucura inclusiv documentația tehnică asociată Produselor, precum și orice parte și/sau ansamblu din acestea.

(3) Mai mult, Cumpărătorul nu are dreptul să șteargă, modifice sau să distrugă mărcile, logo-urile, numerele de identificare, coduri de produs sau orice alta documentație în legătură cu Produsele.

(4) Orice astfel de folosire, contrara prezentei clauze va fi considerată drept infracțiune de către Vanzător, urmând a face obiectul unei plângeri penale adresată organelor de cercetare competente.

(5) Mai mult, în situația încălcării obligațiilor mai sus menționate, Cumpărătorul va despăgubi integral Vanzătorul, prin acoperirea oricărui tip de prejudiciu produs (direct, indirect, material, moral, etc.) fiind de asemenea obligat la plata de daune interese în cuantum de 200.000 euro.

## ART.12. GARANTII

(1) În cazul în care Produsele livrate sunt afectate de vicii aparente, părțile convin că, în temeiul obligației de garanție, Vanzătorul să înlocuiască bunurile respective, în termen de 20 de zile lucrătoare de la momentul constatării acestora de către reprezentanții Vanzătorului, sub condiția îndeplinirii obligațiilor asumate conform prevederilor referitoare la **Recepția Cantitativa și cu privire la viciile aparente.**

(2) Cumpărătorul are obligația de a inspecta cu atenție fiecare produs înainte de instalarea/montarea acestuia; în acest sens, Vanzătorul nu va suporta cheltuielile legate de instalarea / dezinstalarea / reinstalarea produselor necorespunzătoare.

(3) Existența unor bunuri afectate de vicii, nu înlătură obligația Cumpărătorului de a recepționa celelalte bunuri livrate sau de a-și executa alte obligații asumate prin Contractul de Vanzare. Vanzătorul va înlocui/despăgubi doar bunurile neconforme.

(4) În cazul viciilor ascunse, perioada de garanție se calculează de la data facturării produsului și este de:

- a) 3 (trei) ani pentru panourile termoizolante denumite generic TOP
- b) 3 (trei) ani pentru profilele zincate C,U,Z,Σ,
- c) 2 (doi) ani pentru tabla cutată autoportantă
- d) 12 (douăsprezece) luni pentru plăcile de termoizolare THERMOTOP
- e) maxim 12 (douăsprezece) luni pentru produsele accesorii, în funcție de garanția primită de la furnizor
- f) 2 (doi) ani pentru elementele de etanșare și mecanismele de deschidere EFC
- g) 5 (cinci) ani pentru policarbonat și 2 (doi) ani pentru elementele de etanșare la luminatoare modulare și/sau cupole;
- h) 5 (cinci) ani pentru luminatoare cutate;

(5) În cazul panourilor și a foilor de tabla cutată autoportantă, garanția se aplică atunci când suprafața afectată de dauna este de minim 25% din suprafața/cantitatea totală a produselor.

(6) Pe perioada garanției, în cazul în care constată existența unor vicii ascunse, **Cumpărătorul este obligat să comunice acest lucru, în scris, Vanzătorului, în termen de 2 zile lucrătoare de la data constatării acestora**, sub sancțiunea pierderii garanției.

(7) În cazul în care Vanzătorul consideră că Produsele prezintă defecte, acesta are în mod exclusiv obligația, la libera sa alegere, fie (i) să înlăture defectele descoperite sau să înlocuiască Produsele ori să ramburseze valoarea acestora, fie (ii) să reducă prețul sau să anuleze respectivul contract, dacă prețul nu a fost achitat deja de către Client.

Răspunderea Vanzătorului nu va acoperi daunele indirecte, colaterale (beneficiul nerealizat) sau care nu pot fi prevăzute și nici pierderile din profit ale Cumpărătorului survenite ca urmare a deficiențelor de producție, a pierderilor potențiale de pe piața sau a oricărui motiv similar și/sau pentru alte pierderi sau daune rezultate, susținute în mod direct sau indirect de către Cumpărător sau de către oricare alta persoană. Suma cu care Vanzătorul poate fi ținut să răspundă în virtutea obligației sale de garanție nu poate fi mai mare decât valoarea facturată a Produselor livrate.

Produsele înlocuite vor fi puse la dispoziția Cumpărătorului în aceeași condiție de livrare specificată în contractul/comanda pentru produsele care au făcut obiectul reclamației.

(8) Părțile convin că răspunderea Vanzătorului pentru viciile bunurilor este înlăturată, iar Cumpărătorul nu poate invoca garanția pentru bunurile respective, în următoarele situații:

i. în cazul în care cererea de garanție este făcută în afara perioadei de garanție.

ii. în cazul în care Cumpărătorul nu respectă Instrucțiunile de transport, descarcare, manipulare, depozitare și întreținere pentru categoria de produse și termenul de montare a produselor

iii. în cazul în care Cumpărătorul nu folosește pentru montarea panourilor termoizolante de acoperiș cleme de aluminiu și/sau elementele de fixare indicate de proiectant și/sau specificate în „proiectul de închideri” al obiectivului

iv. în cazul în care Cumpărătorul nu respectă condiția de exploatare a produselor în medii neagresive chimic (incluzând spații pt animale sau mediu salin dacă nu sunt produse dedicate și/sau recomandate pentru acest tip de activitate) și/sau de curățare a acestora cu materiale și produse neagresive chimic;

v. panourile cu tabla de tip food safe se montează numai la interior. În situația în care sunt instalate la exterior, Vanzătorul nu va răspunde pentru eventuale deteriorări datorate expunerii la razele solare.

vi. în cazul în care, în procesul de montaj al produselor, Cumpărătorul sau prepușii săi, utilizează aparate de sudură și/sau tehnici de tăiere care pot deteriora straturile de protecție și de vopsea ale produselor sau în urma cărora rezultă reziduri metalice și/sau alte tipuri de reziduri, acestea vor trebui curățate imediat după terminarea operațiunilor efectuate. Orice reclamații cu privire la deteriorarea stratului de protecție și/sau vopsea sau impregnarea materialului rezidual pe suprafața produselor (zgârieturi, pete de rugina etc) nu vor fi luate în considerare

vii. în cazul în care Cumpărătorul folosește bunurile într-un alt scop decât cele general admise pentru bunurile respective (cele declarate în mod oficial de Vanzător în cataloage fixe sau descripții tehnice);

viii. în cazul în care Cumpărătorul a efectuat reparații sau orice fel de intervenții asupra produselor, fără acordul prealabil scris al Vanzătorului; într-o astfel de situație, bunurile își pierd garanția, iar Vanzătorul nu poate fi obligat la plata niciunei sume rezultate din efectuarea unor lucrări de reparații sau alte intervenții asupra bunurilor de către Cumpărător;

ix. orice alta folosire improprie sau culpabilă a Produselor de către Cumpărător;



x. Vanzătorul nu răspunde de viciile intervenite ca urmare a unei depozitari si/sau manipulări deficitare a produselor. Produsele trebuie depozitate si manipulate în condițiile indicate de Vanzător sau, în lipsa acestora, sa fie păstrate cel puțin în conformitate cu practicile general acceptate pentru acel tip de produse. Încălcarea următoarele reguli minimale de depozitare, conduce la pierderea garanției:

– pachetele de panouri termoizolante nu se depozitează direct pe sol si nici în stive mai mult de 2 (doi) palete pe rând;

– planul de susținere trebuie sa fie compatibil cu forma panourilor termoizolante;

– pachetele cu panouri termoizolante vor trebui depozitate astfel încât sa favorizeze scurgerea apelor mai ales în cazul în care acestea sunt stocate în aer liber (inclinația redusă/ minim 5%);

– dacă depozitarea nu este urmata la scurt timp de montare (2 săptămâni) este recomandabil ca pachetele de panouri termoizolante sa fie acoperite cu pânze (folii) de protecție;

– este obligatorie îndepărtarea foliei de protecție în termen de 7 zile de la montajul panourilor termoizolante;

– este interzisă depozitarea produselor accesorii (spre ex. elemente de tinichigerie, șuruburi etc) direct pe sol.

– Plăcile de termoizolare THERMOTOP se depozitează în ambalajul original, în spații acoperite, pe grătare de lemn (paleti), curate, ventilate, ferite de soare, de surse de căldură si foc, substanțe corozive si obiecte dure tăioase. Expunerea lungă la temperaturi ridicate poate cauza deformarea spumei sau a fețelor fără a cauza sublimare. Absorbția umidității ca urmare a expunerii directe sau a contactului cu suprafețe umede modifica stabilitatea fețelor cauzând pierderea plameității.

– Pachetele de THERMOTOP se așază pe starturi complete țesute (straturile succesive sunt îndreptate în direcții perpendiculare). A se evita stivuirea pe cant.

– Condensul dintre foile de tabla sau cauzat de alte obiecte în contact cu suprafața produselor poate duce la apariția ruginii albe sub stratul de vopsea. Este astfel slăbită adeziunea stratului de vopsea. Din acest motiv produsele trebuie depozitate în condiții uscate si călduroase

#### **(9) GARANȚIA NU ACOPERĂ:**

i. nerespectarea condiției de exploatare a produselor în medii neagresive chimic si/sau de curățare a acestora cu materiale si produse neagresive chimic si/sau mecanic. Cu titlu exemplificativ, garanția nu se aplica dacă stratul superior a fost deteriorat prin pătare sau decolorare, cauzate de produse chimice aplicate pentru protecție/decorare (vopsea, diluanți), obloane ale ferestrelor la lucarne, jgheaburi metalice neprotejate anti-coroziv, produse pe baza de var stins, mortare sau tencuieli pe baza de ciment; condiții atmosferice încărcate chimic; elemente de tinichigerie din metal netratat anti-coroziv; resturi de lemn prelucrat / crengi, ajunse pe acoperiș întâmplător, de la construcțiile si copacii din vecinătate.

ii. apariția coroziunii sau altor efecte datorate unor cauze care își au originea în interiorul clădirii;

iii. produsele care au intrat în contact cu metale care permit coroziunea (ex. cupru sau obiecte din cupru), beton umed, cherestea umeda sau sol si/sau substratul de aluzinc/zincat vine în contact direct cu plumbul din mediu umed sau cuprul, sau umezeala cu oxizi de cupru intra în contact direct cu produsul;

iv. acoperișuri cu panta mai mică de 7%

v. pe perioada de instalare, depozitare si utilizare nu s-a evitat contactul direct cu betonul umed, cuprul, solul sau cu alte materiale corozive sau contactul prelungit cu apa.

vi. apariția hidroxidului de zinc (rugină albă)

vii. garanția nu acoperă daunele produse din cauza nefolosirii accesoriilor recomandate de Vanzător.

viii. deteriorările de genul zgârieturilor, loviturilor, fisuri, rupturi, îndoituri, deformări fizice /mecanice neexistente la data recepționării produselor.

ix. intervențiile neautorizate asupra produsului (tăieturi, decupări abrazive) sau care în contact cu produsul (suportul interior sau exterior din tabla prevopsita) pot accelera coroziunea prin fenomenul de cuplu galvanic.

x. daunele provocate de factori externi: inundații, cutremure, incendii, șocuri mecanice, șocuri termice, fumuri corozive etc.

xi. folosirea produselor în medii puternic corozive sau afectate chimic (ex. concentrație mare de sare, atmosfera cu conținut ridicat de amoniac, contact permanent cu apă si substanțe corozive, chimicale, fum cenușă, sol, îngrășământ animalier etc) si/sau în mod special folosirea panourilor în mediu marin (la o distanță de minim 5 km fata de coasta), folosirea panourilor în mediu sever industrial (în apropierea unor fabrici de ciment, hârtie, distilerii).

xii. apariția unor deformări (desprinderea tablei, tasarea materialului termoizolant, zone de neplaneitate si neuniformitate, curbări, deformarea elastica în zona de îmbinare etc) ale panourilor termoizolante de perete cu prindere normală (vizibila) în cazul montării acestora pe orizontala

xiii. efectuarea de operațiuni de tăiere a produselor, utilizând disc abraziv, aparate de sudură si/sau scule tăietoare, în urma cărora rezulta reziduri metalice si/sau alte tipuri de reziduri, care nu au fost curățate imediat după terminare, si/sau au rezultat scântei/flacără care au afectat suportul de tabla prevopsita si/sau miezul izolator. Orice reclamații cu privire la impregnarea materialului rezidual pe suprafața produselor (zgârieturi, pete de rugină etc) nu fac obiectul garanției

xiv. Produsele au suferit deteriorări cauzate de structuri de acoperiș instabile, pe care acestea au fost montate, sau de orice dislocare si miscare ulterioară a unei astfel de structuri

xv. Beneficiarul a utilizat produsele, după descoperirea unui defect, pe care nu l-a notificat în scris la TOPANEL sau în cazul în care Beneficiarul refuza sa permită reprezentanților TOPANEL sa examineze produsele, pentru a stabili natura defectului

xvi. Defectele reclamate au apărut datorita unor condiții extreme ale vremii (ex. grindina, furtuna etc), dezastre naturale si cazuri de forță majoră (ex. război, revolta, incendii etc)

xvii. Defectele cauzate de lucrări de construcție si/sau montaj necorespunzătoare, lucrări de întreținere greșite, lucrări de reparații neautorizate de Vanzător ori modificări făcute fără consimțământul Vanzătorului, si/sau datorate unor erori în proiectare/montaj care exced metodelor general acceptate pentru instalarea /montarea produsului. În mod expres se precizează ca Vanzătorul nu răspunde pentru eventualele probleme apărute datorita fundației, vicii ale terenului pe care este executata construcția. Totodată, răspunderea pentru vicii ale proiectului de rezistență cade în sarcina proiectanților care semnează si contrasemnează proiectul de rezistență

xviii. Expunerea la soare si/sau condițiile meteorologice extreme pot cauza deficiente de aspect suportului de tabla exterior al panoului în situația alegerii unor coduri RAL pentru culori închise. Astfel, pot sa apară: pete generate pe suprafața produselor; îmbătrânirea stratului de acoperire; zone de neplaneitate si/sau neuniformitate ale suportului de tabla rezultate în urma dilatării/contractării metalului. Gravitatea acestor fenomene depinde de localizarea geografica a imobilului Beneficiarului, de calitatea aerului din împrejurimi si a altor factori locali, pe care TOPANEL nu îi poate controla. Pierderea intensității culorilor ca rezultat al îmbătrânirii precum si dilatarea si/sau contractarea metalului (suportul de tabla al panoului) sunt fenomene naturale, iar afectarea produselor pentru aceste cauze NU este acoperita de garanție.

xix. Aplicarea plăcilor de termoizolare THERMOTOP realizata în alte condiții de vreme decât cele specificate: respectiv vreme uscată, fără ploaie, la temperaturi cuprinse între +5 si +25, cu o umiditate relativa maxima de 75%.

xx. Deteriorările de genul zgârieturilor, loviturilor, fisuri, rupturi, îndoiri, deformări fizice /mecanice intervenite în timpul încărcării în situația în care produsele nu sunt ambalate în palet complet și/sau în cazul în care mijlocul de transport nu are dispune de posibilitatea încărcării laterale.

(10) Se recomandă instalarea produselor imediat după livrarea acestora pe șantier, dar nu mai târziu de 30 de zile de la data livrării panourilor (și în total maxim 60 de zile de la data fabricației). Folia de protecție cu care sunt protejate fețele panourilor se îndalătură imediat după instalarea acestora, cel târziu 7 zile de la data asamblării. De asemenea, la montaj, trebuie îndalăturată folia de protecție a tablei din dreptul îmbinărilor. În cazul în care aceste reguli nu sunt respectate, Vânzătorul nu va accepta plângeri în legătură cu acest aspect sau cu eventualele pete apărute datorită depozitării stivelor în mediu cu umiditate și neîndalăturării foliei de protecție (în care pot exista microparticule metalice) în timpul recomandat

(11) Vânzătorul nu va răspunde pentru acțiuni/inacțiuni ale Cumpărătorului/prepușilor săi, care sunt neconforme cu experiența unor persoane care lucrează în domeniu.

(12) Reclamațiile pot fi respinse de Vânzător dacă Cumpărătorul refuza să coopereze în vederea inspecției și evaluării viciilor denunțate

(13) Produsele care fac obiectul plângerii vor trebui să fie la dispoziția Vânzătorului în starea în care au fost livrate, precum și în baza oricăror alte instrucțiuni specifice furnizate de Vânzător.

(14) Dacă contestațiile se dovedesc a fi nefondate, Vânzătorul va percepe costurile de inspecție și de eventuale evaluări realizate de terți.

(15) Vânzătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru orice reparații efectuate de terți.

**(16) Garanția este condiționată de :**

a) montajul produselor în maxim 60 de zile de la data fabricației pentru panouri și 180 zile pentru restul produselor comercializate de Vânzător. Beneficiarul trebuie să dovedească prin acte (documente oficiale) achiziționarea produsului și realizarea montajului în termen de 60/180 de zile de la data fabricației.

b) respectarea Instrucțiunilor de transport, descarcare, manipulare, depozitare și întreținere pentru fiecare categorie de produse

c) între data vânzării și data montajului, produsul nu a suferit daune sau distrugerii.

d) achitarea integrală a produselor reclamate și respectarea termenilor și condițiile prevăzute în contractul de cumpărare.

**(17) Transmiterea reclamației și aspecte procedurale**

a) Orice reclamație va fi întocmită în scris în termen de 2 zile lucrătoare de la data constatării viciilor ascunse, însoțită de documente care atestă achiziționarea produsului și montajul acestuia în termen de 60 de zile de la data fabricației pentru panouri și 180 zile pentru restul produselor comercializate calculate

b) Beneficiarul va permite reprezentantului TOPANEL, și/sau prepușilor acestuia, accesul la produsele care fac obiectul reclamației pentru constatare.

c) Pentru acordarea garanției, Beneficiarul va permite accesul gratuit pe șantier (dacă este cazul) și/sau în incinta imobilelor pentru a constata dacă s-au respectat condițiile privind manipularea, depozitarea și montajul produselor.

d) Orice obiecție, plângere, procedura legală sau acțiune care decurge din acest certificat sau are legătură cu produsele, va fi analizată de TOPANEL în termen de 20 de zile lucrătoare. Beneficiarul poate înainta o reclamație suplimentară, într-o perioadă de 20 de zile lucrătoare de la data la care TOPANEL a luat măsurile necesare sau a răspuns Beneficiarului ca reclamația este neîntemeiată. În caz contrar, Beneficiarul va trebui să accepte soluția oferită inițial de TOPANEL sau să fie de acord ca reclamația nu este acoperită de garanție. În oricare dintre cazuri, Beneficiarul va pierde dreptul de a reclama aspectele asupra cărora Furnizorul a formulat deja un punct de vedere oficial.

(18) Înlocuirea sau remedierea produselor considerate ca fiind defecte de către TOPANEL, nu va extinde termenul de valabilitate acordat inițial pentru produsele acoperite de această garanție.

(19) TOPANEL își rezervă dreptul de a modifica sau îmbunătăți produsele, fără a notifica în prealabil beneficiarii finali și nu va fi răspunzător în fața acestora pentru renunțarea la anumite produse sau înlocuirea altora cu produse mai performante. Dacă TOPANEL înlocuiește un anumit produs, sub incidența acestei garanții, poate, la alegerea sa, folosi alte produse TOPANEL similare, de aceeași calitate și preț, dacă produsul de înlocuit nu mai este în oferta standard sau a suferit modificări.

(20) Certificatul de garanție și/sau declarația de performanță și/sau certificatul de conformitate și/sau Contractul de Vânzare sunt singurele documente autentice emise de TOPANEL, în ceea ce privește garanția asupra produselor. Orice alte documente suplimentare, care includ garanții, nu sunt luate în considerare. Distribuitorii, dealerii și montatorii produselor TOPANEL nu sunt autorizați să extindă sau să modifice termenii prezentei garanții, sub nici o formă.

(21) Garanția oferită în prezentele condiții de vânzare nu se aplică pentru produsele achiziționate de Cumpărător în deplină cunoștință de cauză în ceea ce privește prezenta de defecte și deformări vizibile și/sau pentru produsele facturate și/sau marcate clar cu eticheta „calitatea a doua”.

(22) Potrivit prevederilor art.5 lit a) din Regulamentul (UE) nr. 305/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2011 de stabilire a unor condiții armonizate pentru comercializarea produselor pentru construcții, Producătorul/Vânzătorul nu va elibera Cumpărătorului declarații de performanță și/sau alte documente similare pentru produsul de construcții fabricat în mod individual sau la comandă, nefiind realizat într-un proces de producție în serie, ca răspuns la o comandă specifică și instalat într-o singură construcție identificată, răspunderea pentru produsele specifice comandate aparținând exclusiv Cumpărătorului și/sau proiectantului, arhitectului precum și persoanelor însărcinate cu executarea în condiții de siguranță a construcțiilor (cu titlu exemplificativ: profile zincate economice)

**ART.13 PREȚURI. REVIZUIREA PREȚURILOR (aplicabila Contractelor Cadru sau cele încheiate cu Distribuitorii)**

(1) Prețul produselor este exprimat în moneda EURO, fără TVA, și este specificat în Comanda confirmată. Cursul de schimb este cel prestabilit și indicat ca atare în contractul de vânzare cumpărare/confirmarea comenzii. În situația în care nu se prevede un curs prestabilit, plata se va face la cursul BNR (Banca Națională a României) +1,5% din data plății. Eventualele diferențe apărute între cursul de facturare și cursul BNR+1,5%/cursul prestabilit din data plății, acestea vor fi regularizate prin emiterea facturii de diferențe de curs valutar. Se vor calcula diferențe de curs valutar în favoarea ambelor părți între data facturării și data plății.

(2) Vânzătorul își rezervă dreptul de a modifica listele generale de prețuri, cu o notificare prealabilă de 15 zile a Cumpărătorului. Noua listă de prețuri va constitui Anexa la contract/comanda de la momentul notificării ei și se va aplica începând cu prima comandă după data intrării în vigoare (data ce va fi specificată în conținutul Anexei).

(3) Modificarea listei de prețuri nu se va aplica pentru comenzi în lucru.

(4) Modificarea listei de prețuri de către Vânzător nu da dreptul Cumpărătorului de a cere rezoluțiunea contractului/comenzii.

**ART.14 MODALITĂȚI DE PLATA**

(1) Modalitatea, tranșele și termenele de plată sunt stabilite în contractul de vânzare cumpărare/Comanda confirmată

(2) Dacă nu s-a stabilit nici un termen, prețul se achită astfel:

a) avansul - indiferent de cuantum- sau plata integrală în avans = în termen de 2 zile calendaristice de la data semnării contractului de vânzare cumpărare/actului adițional la contractul de vânzare cumpărare/comenzii confirmată



b) restul de plata = in 3 zile lucratoare de la data emiterii avizului de marfa gata/notificării de predare, respectiv înainte de livrarea mărfurilor.

**(3)** Primirea de către vânzător a sumelor plătite in baza comenzii Cumpărătorului nu constituie acceptarea acesteia. Vânzătorul in cazul, in care nu va primi confirmarea transmisa de acesta către Cumpărător prin semnătura si stampila Cumpărătorului, va restitui sumele incasate, fără dobândă.

**(4)** Nici o plata efectuata prin ordin de plata nu va fi considerata primita decât in momentul creditării contului bancar al Vânzătorului. Daca data plății coincide cu o zi de sâmbătă sau duminica sau cu o sărbătoare legala in Romania, Cumpărătorul va lua toate masurile necesare pentru ca plata sa fie receptionată de Vânzător in ziua lucrătoare care preceda respectiva sâmbătă, duminica sau zi de sărbătoare.

**(5)** In cazul in care, din diferite motive (ex. disfuncționalități ale sistemului bancar, etc.) Vânzătorului nu i s-a alimentat contul cu sumele plătite de Cumpărător, obligația de plata a sumelor respective nu dispare, Cumpărătorul fiind obligat sa se ingrijească de stingerea acestor obligații, cu tot ceea ce implica aceasta (Iar acest fapt poate atrage după sine întârzierea producției comenzii)

**(6)** Pentru plata la termen după livrarea produselor ( indiferent de modalitatea de achitare :OP, instrument de plata), cuantumul creditului furnizor acordat de Vânzător Cumpărătorului poate fi modificat unilateral de către Vânzător oricând in perioada de derulare a contractului (exemplificativ dar nu limitativ: majorare, diminuare, suspendare, anulare in tot sau in parte in funcție de evaluarea capacității financiare a Cumpărătorului)

**(7)** Vânzătorul își rezerva dreptul, sa compenseze datoriile Cumpărătorului, si sa folosească plăți ale acestuia pentru facturile neachitate de mai mult de 30 de zile, plus dobânzi sau penalizări, in următoarea ordine : costuri, dobânda/ penalizări, suma datorata. Cumpărătorul nu va avea dreptul sa refuze plățile sau compensările, nici in eventualitatea in care intre părți ar exista o disputa. In circumstanța întârzierilor la plata, Cumpărătorul nu va fi putea dispune in vreun fel de livrarea bunurilor. Dispozițiile de mai sus se vor aplica fără a aduce atingere daunelor ai despăgubirilor pe care Vânzătorul le va putea pretinde de la Cumpărător

**(8)** In cazul oricărei întârzieri a plății sau a executării oricărei obligații de către Cumpărător sau in situația in care Vânzătorul are îndoieli cu privire la solvabilitatea sau bonitatea Cumpărătorului, iar Cumpărătorul nu este pregătit sa efectueze plăți in avans sau sa furnizeze Vânzătorului garanții, conform solicitării acestuia, Vânzătorul are dreptul sa rezilieze contractul sau sa amâne, fără consimțământul Cumpărătorului, realizarea acelei părți din contract care nu a fost încă executata; in aceasta situație toate sumele scadente datorate de către Client, precum si cele care nu sunt încă scadente, devin imediat plătibile, fără a fi trimisa o notificare din partea Vânzătorului si fără a fi necesara punerea in întârziere a Cumpărătorului.

**(9)** Toate costurile bancare, cu excepția costurilor bancare ale Vânzătorului, vor fi suportate de către Cumpărător.

**(10)** Facturile vor fi transmise Cumpărătorului pe e-mail si/sau fax si/sau scrisoare recomandata/curier, la adresele menționate in partea introductiva a contractului/comenzii sau cele care vor fi notificate ulterior.

**(11)** Daca nu s-a stabilit nici un termen scadent, factura se achita in termen de 2 zile calendaristice de la emitere (valabil si pentru proforma).

**(12)** Factura se considera a primita in prima zi lucrătoare după cea in care a fost expediata in cazul transmiterii prin email/fax, iar in cazul in care notificarea se face pe cale poștală se considera primita de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe aceasta confirmare.

**(13)** Cu toate acestea, având in vedere ca toate elementele necesare pentru efectuarea plăților sunt cuprinse in contractul de vânzare cumpărare/comanda confirmata, Cumpărătorul este obligat sa achite sumele datorate la scadenta, indiferent daca primește sau nu factura corespunzătoare. Cumpărătorul nu

poate invoca neprimirea facturii de la Vânzător drept argument pentru justificarea întârzierii/neefectuării plății (in tot sau in parte)

**(14)** Factura circula fără stampila si semnătură conform Legii 227/2015 privind Codul Fiscal.

**(15)** Cumpărătorul va returna un exemplar semnat si stampilat al respectivei facturi in termen de 3 (trei) zile de la data primirii acesteia.

**(16)** Eventualele contestații asupra valorii facturilor emise vor putea fi comunicate Vânzătorului, prin posta sau prin fax, in termen de 72 de ore de la momentul primirii facturii de către Cumpărător.

**(17)** Neformularea unei astfel de contestații in termenul precizat anterior precum reprezintă acceptarea implicita a facturii/facturilor de către Cumpărător.

**(18)** In cazul in care livrarea Produselor este scutita de TVA - datorita vânzărilor intracomunitare sau a destinației de export a Bunurilor livrate, iar Cumpărătorul preia Livrarea pe riscul si cheltuiala lui pentru toate sau pentru o parte din activitățile de expediere sau transport (condiție de livrare EXW), Vânzătorul va avea obligația de a aplica scutirea de la plata TVA, doar daca Cumpărătorul furnizează dovezi substanțiale privind expedierea sau transportul către tara de destinație (exemplificativ dar nu limitativ: 2 mijloace de probă, emise de 2 părți diferite independente atât una de cealaltă, cât și de vânzător și de cumpărător si declaratia scrisa a Cumpărătorului in conformitate cu Regulamentul de punere in aplicare (UE) nr. 282/2011 modificat prin Regulamentul (UE) 2018/1912 si a legislatiei nationale relevante)

**(19)** La simpla cerere formulata de către Vânzător, Cumpărătorul va trimite Vânzătorului in termen de 5 zile lucrătoare de la primirea cererii acestuia următoarele:

a) copia facturii pentru bunurile livrate,

b) copia avizului de expediție/notei de livrare sau a documentului de transport pe care se menționează confirmarea livrării bunurilor.

**(20)** In cazul in care termenul-limita (care este indicat la alin.(16) nu este respectat, Vânzătorul are dreptul sa aplice Cumpărătorului penalități in valoare de 100 EURO pentru fiecare zi de întârziere. Cu toate acestea, penalitățile nu pot depăși valoarea TVA-ului datorat pentru valoarea livrării, exprimat in euro.

**(21)** Cumpărătorul are obligația de a informa imediat Vânzătorul (in termen de 1-3 zile) cu privire la:

- Schimbarea numărului de identificare TVA al Cumpărătorul pentru tranzacții Intracomunitare;

- Schimbarea denumirii si adresei companiei Cumpărătorului.

- Modificarea elementelor de identificare fiscala ale cumpărătorului.

#### **ART.15 FORTA MAJORA SI CAZUL FORTUIT**

**(1)** Răspunderea Părților este înlăturată atunci când prejudiciul este cauzat de forță majora sau de caz fortuit, astfel cum sunt acestea definite la art. 1.351 NCC al României.

**(2)** Partea care invoca forță majora sau cazul fortuit este obligata sa notifice celeilalte părți, in termen de 5 zile, producerea evenimentului sa si ia toate masurile posibile in vederea limitării consecințelor lui.

**(3)** Daca in termen de 30 zile de la producere, evenimentul respectiv nu incetează, părțile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a Contractului de Vanzare fără ca vreuna dintre ele sa pretindă daune-interese.

#### **ART.16 NOTIFICARI**

**(1)** In acceptiunea parților orice notificare adresata de una dintre acestea celeilalte este valabil indeplinita daca va fi transmisa la adresa/sediul prevăzut in partea introductiva a contractului de vanzare cumparare/comenzii confirmate..

**(2)** In cazul in care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisa, prin scrisoare recomandata, cu confirmare de primire (A.R.) si se considera primita de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe aceasta confirmare.

**(3)** Daca notificarea se trimite prin email sau telefax, ea se considera primita in prima zi lucrătoare după cea in care a fost expediata.

(4) Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

#### ART.17 LIMBA, JURISDICTIE SI LEGEA APLICABILA

(1) Aceste CGV sunt redactate în limba română. Traducerea CGV în limbile bulgăra, engleza, maghiara, rusa, sârbă și are unicul scop de a face cunoscute obligațiile contractuale reciproce, și, în ciuda exactității traducerii, textul original al prezentului document a fost redactat în limba română, motiv pentru care în caz de conflict între versiunea în limba română și orice versiunea într-o limbă străină, urmează a prevala versiunea în limba română

(2) O copie acestui text în una dintre aceste limbi poate fi obținut în urma formulării unei simple cereri sau poate fi consultată pe website-ul TOPANEL, <https://www.topanel.ro/documentatie.html> Aceasta posibilitate este prevăzută expres și de formularul de oferta, formularul de comanda, confirmarea de comanda și facturile emise de Vânzător, precum și în cataloagele de prezentare ale produselor.

(3) Părțile vor depune cu bună credință toate eforturile rezonabile pentru a soluționa pe cale amiabilă orice dispută care decurge din sau în legătură cu Contractul de Vânzare.

(4) Contractul de Vânzare a fost încheiat și va fi interpretat și guvernat în conformitate cu legislația română.

(5) În situația apariției unor conflicte, divergente, dispute sau controverse care decurg din sau în legătură cu Contractul de Vânzare, inclusiv privind încheierea, executarea și/sau încetarea Contractului de Vânzare și care nu au putut fi soluționate amiabil, Părțile, de comun acord, prin convenția acestora stabilesc drept competente în soluționarea disputelor, din punct de vedere teritorial, instanțele judecătorești de pe raza Municipiului București, respectiv instanțele judecătorești de la sediul secundar al Vânzătorului/Furnizorului situat pe teritoriul Mun. București.

#### ART. 18 PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

(1) Protecția datelor dumneavoastră cu caracter personal este importantă pentru noi, prin urmare acordăm o atenție deosebită protecției datelor personale ale tuturor celor cu care derulăm operațiuni comerciale, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului, din data de 27 aprilie 2016 în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date ("GDPR").

TOPANEL prelucrează date cu caracter personal în scopuri legitime, așa cum găsiți mai jos explicat. Prelucrarea datelor cu caracter personal se realizează prin mijloace mixte (manuale și automate), cu respectarea cerințelor legale și în condiții care să asigure securitatea, confidențialitatea și respectarea drepturilor persoanelor vizate.

(2) În general, înregistrăm doar datele personale pe care le dezvăluți dumneavoastră atunci când cumpărați produsele noastre sau atunci când se procesează înregistrarea dumneavoastră în timpul utilizării serviciilor (spre exemplu aplicația programare interval orar încărcare). Datele cu caracter personal sunt exclusiv de business: nume, prenume, funcție, adresa email serviciu, telefon serviciu, adresă serviciu, nume societate comercială/organizație sau cele necesare pentru facturare: nume și prenume/nume societate comercială/organizație, adresa domiciliu/sediu, date fiscale, adresa email, telefon, cont bancar.

Temeiul legal al colectării acestor date este legitimul nostru interes (Art. 6(1)f GDPR) pentru asigurarea unor servicii de cea mai bună calitate sau îndeplinirea clauzelor unui contract comercial (Art. 6 (1)(b) GDPR).

(3) În contextul implementării contractului încheiat cu dumneavoastră, poate fi necesară dezvăluirea unor date suplimentare, precum nume și prenume șofer, adresă de livrare, număr de telefon contact, număr înmatriculare auto (programari înregistrări la <https://www.topanel.ro/programari>) etc. Temeiul legal

al colectării acestor date este îndeplinirea clauzelor unui contract comercial, conform Art. 6 (1)(b) din GDPR.

(4) TOPANEL va trata aceste date în deplină confidențialitate, respectând prevederile legale privind protecția datelor. În principiu, TOPANEL nu va dezvălui astfel de informații unor terți fără permisiunea dumneavoastră, decât dacă este necesar pentru implementarea și executarea contractului/comenzii, pentru livrarea produselor sau în cazul unui permis legal

(5) În cazul întârzierii plății, putem să delegăm o agenție de recuperare a datoriilor sau un avocat pentru a colecta datoria restantă. În acest scop, datele necesare vor fi date mai departe și utilizate în conformitate cu toate liniile directoare privind protecția datelor.

(6) Conform cerințelor Regulamentului nr. 679/2016 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, TOPANEL are obligația de a administra în condiții de siguranță și numai pentru scopurile specificate, datele personale pe care ni le furnizați despre dumneavoastră, un membru al familiei dumneavoastră ori o altă persoană. Orice persoană are dreptul de a refuza transmiterea datelor, ceea ce duce la suspendarea serviciilor oferite de către TOPANEL persoanei în cauză și/sau la imposibilitatea de realizare a contractului.

(7) Drepturile persoanelor vizate sunt evidențiate în politica de confidențialitate (disponibilă la următoarea adresă [https://www.topanel.ro/files/Politica\\_de\\_confidentialitate.pdf](https://www.topanel.ro/files/Politica_de_confidentialitate.pdf) ce face parte integrantă din prezentele CGV.

#### ART.19. PREVEDERI DIVERSE

(1) Amendamente. Prezentele CGV pot suferi modificări exclusiv la inițiativa Vânzătorului și/sau prin acordul Părților prin încheierea unui act adițional la Contract, semnat în mod corespunzător de ambele Parti.

(2) Impreviziunea. Cumpărătorul își asumă în mod expres riscul schimbărilor împrejurărilor Contractului, și renunță irevocabil la dreptul de a invoca impreviziunea.

(3) Nulitate parțială. Dacă oricare dintre prevederile prezentelor CGV este sau devine, la un moment dat, nulă, ilegală sau inaplicabilă din orice motiv, respectiva prevedere va fi considerată ca fiind separată față de restul prevederilor, iar valabilitatea, legalitatea sau aplicabilitatea celorlalte prevederi nu va fi afectată sau prejudiciată în niciun fel.

Dacă termenul sau prevederea nevalabil(a), ilegal(a) sau inaplicabil(a) poate deveni valabil(a), legal(a) sau aplicabil(a) prin modificări rezonabile, atunci termenul sau prevederea nevalabil(a), ilegal(a) sau inaplicabil(a) va fi minim modificat(a) pentru a deveni valabil(a), legal(a) sau aplicabil(a). În cazul în care separarea sau modificarea oricărei astfel de părți din Contractul de Vânzare afectează orice alte drepturi și/sau obligații ale Părților, acestea vor depune eforturi rezonabile pentru înlocuirea oricărui termen sau prevedere nevalabil(a), ilegal(a) sau inaplicabil(a) cu un termen sau prevedere valabil(a), legal(a) sau aplicabil(a), care să reflecte cel mai bine intenția inițială a Părților.

(4) Renunțări. Orice termen sau condiție din prezentele CGV poate face în orice moment obiectul unei renunțări de către Partea îndreptățită să beneficieze de aceasta, dar nicio astfel de renunțare nu va produce efecte decât dacă este prevăzută într-un document scris, semnat în mod corespunzător de către sau în numele Partii care renunță la termenul sau condiția respectiva.

Nicio renunțare de către o Parte la orice termen sau condiție din prezentele CGV, în una sau mai multe situații, nu va fi considerată sau interpretată ca fiind o renunțare viitoare la acea prevedere sau condiție, sau la orice alta prevedere sau condiție din prezentele CGV.

(5) Cesiunea Contractului. Subcontractarea. Cumpărătorul nu poate cesiona drepturile și obligațiile sale rezultate din Contractul de Vânzare, cu excepția situației în care Vânzătorul își da acordul prealabil și în scris. Vânzătorul poate

subcontracta îndeplinirea anumitor obligații, fără a fi necesară nicio formalitate prealabilă și are dreptul de a garanta către finanțatorii săi cu creanțele sale născute din încheierea Contractului de Vânzare. De asemenea, Vânzătorul poate și are dreptul de a cesiona orice drept de creanță fără a fi necesară îndeplinirea vreunei formalități, cesiunea fiind însă opozabilă Cumpărătorului de la data la care acesta este notificat conform Codului Civil.

**(6)** Contractul de Vânzare încetează în următoarele situații:

**a)** ca urmare a rezoluției de către Cumparator, în cazul în care Vânzătorul din culpa sa exclusivă nu își îndeplinește obligația esențială de a livra bunurile. În acest caz, Cumparatorul îl va notifica pe Vânzător, în scris, cu privire la neîndeplinirea obligației și va acorda acestuia un termen de 30 zile înăuntrul căruia să își îndeplinească obligația de livrare a Produselor. În cazul în care, la expirarea termenului de 30 de zile, Vânzătorul nu și-a îndeplinit obligația de livrare a Produselor, Contractul va fi rezoluționat de drept, fără nicio altă formalitate, Vânzătorul fiind obligat să restituie Cumparatorului avansul primit;

**b)** ca urmare a rezoluției de către Vânzător, în cazul în care Cumparatorul nu își îndeplinește oricare dintre obligațiile asumate, în cuantumul, modalitatea și la termenele menționate de contractul de vânzare cumpărare/comanda confirmată și/sau de CGV. Neîndeplinirea de către Cumparator a oricărei obligații asumate prin contractul de vânzare cumpărare/comanda confirmată sau CGV face ca acesta să fie de drept în întârziere la data oricărei astfel de neîndepliniri, nemaifiind necesară nicio formalitate din partea Vânzătorului în acest sens. Neexecutarea obligațiilor sau executarea necorespunzătoare a acestora de către Cumparator se sancționează conform prevederilor CGV și remediile Vânzătorului ca efect al neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor de către Cumparator se stabilesc conform CGV.

**(7)** Cumparatorul nu are dreptul de a denunța unilateral Contractul și/sau de a renunța unilateral la o comandă după ce acesta a fost confirmată de către Vânzător. În cazul în care, cu încălcarea acestei obligații, Cumparatorul denunța unilateral contractul de vânzare cumpărare/comanda confirmată, Vânzătorul are dreptul de a pretinde plata oricărui și tuturor cheltuielilor efectuate pentru comanda lansată (incluzând, dar fără a se limita la costurile de pregătire, costurile de depozitare și sumele plătite și/sau datorate terților, cum ar fi costurile de valute acoperire și/sau prețurile materialelor necesare producerii marfurilor) și de a solicita acestuia o sumă egală cu 30% din valoarea contractului de vânzare cumpărare/comenzii confirmate denunțate unilateral, cu titlu de daune-interese.

**(8)** Publicitate. Cumpărătorul este de acord și recunoaște faptul că toate și orice declarații de presă, referințe, strategii de publicitate și marketing cu referire la prezentele CGV sau cu privire la Contractul de Vânzare, nu pot fi puse în practică și nu pot fi puse la dispoziția publicului, în lipsa acordului prealabil și expres al Vânzătorului.

**(9)** În situația în care Contractul de vânzare cumpărare/actul adițional/confirmare de comandă se semnează la distanță și Părțile au acordat ca procedura de semnare să fie după cum urmează: (i) Cumpărătorul semnează Contractul de vânzare cumpărare/actul adițional/confirmare de comandă și o comunică scanat pe email la adresa comunicată de reprezentantul de vânzări al TOPANEL și office@topanel.ro (ii) Vânzătorul, după primirea Contractului de vânzare cumpărare/actul adițional/confirmare de comandă semnat pe email conform punctului (i), semnează confirmarea comenzii la rândul său și o trimite scanat pe adresa de email a Cumpărătorului. Părțile sunt de acord să utilizeze serviciile de poșta electronică (e-mail) pentru orice alt tip de comunicare, mesajele fiind considerate valabile începând cu următoarea zi lucrătoare datei comunicării lor de către expeditor. Pentru celeritatea comunicărilor, părțile sunt de acord că mesajele e-mail nu necesită aplicarea unei semnături digitale autorizate, în scopul de a fi acceptate ca mijloc de comunicare valabil între ele. Partea care își schimbă reprezentantul și/sau datele de contact ale acestuia, ori își modifică adresa sediului social și/sau numărul de fax/adresa e-mail, alte date de interes pentru prezenta comandă (ex. contul bancar), va anunța imediat

cealaltă parte contractantă. În caz contrar, comunicările, notificările, confirmările sau avizările comunicate cu respectarea datelor precizate mai sus precizate se vor considera valide, producând efecte juridice depline.

**(10)** Versiunea CGV. Prezentele CGV reprezintă versiunea 22 și sunt valabile începând cu data de **26.08.2020**